

მუსიკა

სახელმძღვანელო

5



Azərbaycan Respublikasının Dövlət Himni

*Musiqisi Üzeyir Hacıbəylinin,
sözləri Əhməd Cavadındır.*

Azərbaycan! Azərbaycan!
Ey qəhrəman övladın şanlı Vətəni!
Səndən ötrü can verməyə cümlə hazırlız!
Səndən ötrü qan tökməyə cümlə qadiriz!
Üçrəngli bayraqınla məsud yaşı!
Minlərlə can qurban oldu!
Sinən hərbə meydan oldu!
Hüququndan keçən əsgər,
Hərə bir qəhrəman oldu!

Sən olasan gülüstan,
Sənə hər an can qurban!
Sənə min bir məhəbbət
Sinəmdə tutmuş məkan!

Namusunu hifz etməyə,
Bayrağını yüksəltməyə
Cümlə gənclər müştəqdir!
Şanlı Vətən! Şanlı Vətən!
Azərbaycan! Azərbaycan!



ԳԱՐԵԳԻՆ ՆԺԴԵՀ
ԱԽԵՐԾԱՅԻՔՆԵՐՈՒ ԿԱՂԿԱԸ ՍԱԳՐՈՒԹ ԱԿՐՈՑՆԵՐՈՒ ՀՈԴԵՐՈ

ოქტაი რაჯაბოვი, ნაზიმ ქაზიმოვი,
ეგანა ახუნდოვა, ოფელია იმანოვა

მუსიკა 5

სახელმძღვანელო
საერთო - საგანმანათლებლო სკოლების
მე-5 კლასისათვის

ამ გამოცემასთან დაკავშირებული გამოხმაურებები, შენიშვნები და
წინადაღებები გთხოვთ გამოაგზავნოთ შემდეგ ელექტრონულ
მისამართზე: tahsil_az@yahoo.com და derslik@edu.gov.az
წინასწარ გიხდით მადლობას თანამშრომლობისათვის!



ბაქო -2017

შინაარსი

პოეზია და მუსიკა

თემა 1. პოეზია და სიმღერა.....	6
თემა 2. ვოკალიზი.....	8
თემა 3. უსიტყვო სიმღერები.....	10
თემა 4. პოეზია და კანტატა.....	12
თემა 5. ლიბრეტო და ოპერა.....	14
თემა 6. ლიბრეტო და ბალეტი.....	16
თემა 7. ლიბრეტო და ოპერეტა.....	18
თემა 8. განვლილი თემების განმეორება.....	20

პოეზიის როლი მუსიკაში

თემა 9. სიმღერა და პოეზია.....	22
თემა 10. აშუღური მუსიკა და პოეზია.....	24
თემა 11. მუღამი და პოეზია.....	26
თემა 12. რიტმული მუღამი და პოეზია.....	28
თემა 13. რომანსი და დაზელი.....	30
თემა 14. განვლილი თემების განმეორება.....	32

მუსიკა და სახვითი ხელოვნება

თემა 15. კასპიის თემა მუსიკაში და სახალხო მხატვრის ტაირ სალახოვის შემოქმედებაში.....	34
თემა 16. მუსიკა და მუსიკალური სურათები სახალხო მხატვრის თოლრულ ნარიმანბეკოვის შემოქმედებაში.....	36
თემა 17. მუღამური დესგიახი და სახვითი ხელოვნება.....	38
თემა 18. მშვიდობის თემა მუსიკასა და სახვით ხელოვნებაში.....	40
თემა 19. ნიზამი განჯელის სახე მუსიკასა და სახვით ხელოვნებაში.....	42
თემა 20. მუჰამედ ფიზულის სახე მუსიკასა და სახვით ხელოვნებაში.....	44
თემა 21. დედის სახე მუსიკასა და სახვით ხელოვნებაში.....	46
თემა 22. ნოვრუზის დღესასწაული მუსიკასა და სახვით ხელოვნებაში.....	48
თემა 23. განვლილი თემების განმეორება.....	50

სახვითი ხელოვნება, კინო და მუსიკა

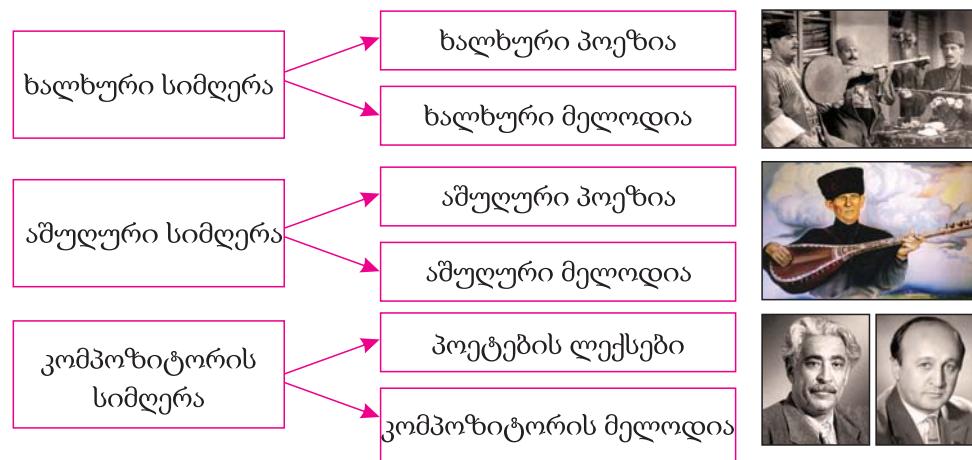
თემა 24. ქარავანის სახე სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში.....	52
თემა 25. ჰეროიზმის თემა კინოსა და მუსიკაში.....	54
თემა 26. დონ კიბოტის სახე სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში.....	56
თემა 27. ბუნების სურათები სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში.....	58
თემა 28. ნავთობის ქვების სახე სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში.....	60
თემა 29. დიდი ბელადის ჰეიდარ ალიევის სახე სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში.....	62
თემა 30. ინდოეთის თემა სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში.....	64
თემა 31-32. განვლილი თემების განმეორება.....	66
მუსიკალური ლექსიკონი.....	67
სიმღერების ნოტები, რომელიც შესულია სახელმძღვანელოში.....	68

პოეზია და მუსიკა



თემა 1

პოეზია და სიმღერა



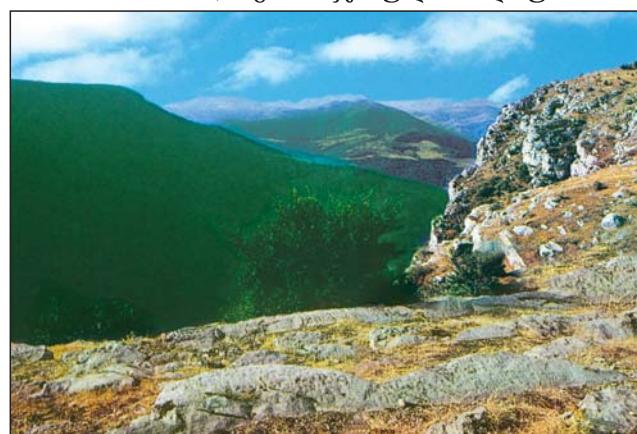
სიმღერა არის მცირე ზომის ხელოვნების ნაწარმოები, რომელიც შედგება მუსიკისა და ლექსისაგან. ზოგადად, სიმღერის უანრის უმეტესი სახეობა წარმოადგენს სინთეზს, ესე იგი შერწყმულ მუსიკასა და პოეზიას.

ნალხური სიმღერები იქმნება სახალხო მუსიკოსების, მომღერალი შემსრულებლების მიერ. ნალხურ სიმღერებში სიმღერის ტექსტი ძირითადად შედგება ბაიათებისაგან. ასეთ სიმღერებში ტექსტის ავტორად ზოგჯერ თვითონ მომღერალი-შემსრულებელი გვევლინაბა. მუსიკა და ტექსტი ისეთი ნალხური სიმღერებისა, როგორიცაა «Qəmərim» („ჩემი გამარი“), «Ay qara qız» („შავვერემანი გოგო“), «Şuşanın dağları» („შუშას მთები“), «Ay qəşəng ceyran» („მშვენიერი ჯეირანი“) და სხვ. ეკუთვნის ჩვენს ცნობილ მომღერალ-შემსრულებელს ხან შუშინსკის.

მოვუსმინოთ სიმღერას

ŞUŞANIN DAĞLARI (შუშას მთები)

(აზერბაიჯანული ნალხური სიმღერა)



ქადაგი შუშა. ჯიდორ დიუზიუ

ხან შუშინსკი

თემა 1

გავიხსენოთ სიმღერა და ვიმღეროთ წოტების მიხედვით

VƏTƏN OĞLU (სამშობლოს შვილი)

Allegretto (აშუღური სიმღერა)

Ve - tən oğ - lu öz ca - ni - ni
el uğ - run - da qur - ban ey - lər. A - şıq co -
sar məc - lis - lər - da.

სიმღერის ტექსტის ხასიათი უნდა შეესაბამებოდეს მისი მელოდიის ხასიათს. თუ ლექსი ხალისიანია, მაშინ მისთვის შექმნილი მელოდიაც ხალისიანი უნდა იყოს. ჩვენ მიერ მოსმენილი სიმღერების «Şuşanın dağları» და «Vətən oğlu», მელოდიები, რომლებიც შეესაბამება მათ ტექსტებს, ასევე ხალისიანად ჟღერს, ტაქტის ზომით 6/8.

შევისწავლოთ სიმღერა

QALİBLƏR MAHNISI

(გამარჯვებულთა სიმღერა)

Ələşiklər گاپنداش قۇسقىنىلىسا
نىڭىزىغا بىر دەرىپەدى ئۆزۈپەر ئىلەمەتلىسا

I
Bizi dağlar qartalıtək böyüdən,
Bir anasan, ey doğma yurd, ey Vətən!
Öz mahnını öyrədirsen bizə sən,
Qaliblərin mahnisidir bu mahni!

II
Bu mahniyla ötür aylar, fəsillər,
Ağgülü bir dünya qurur nəsillər.
Qulaq verin, ellər, ellər, ay ellər,
Qaliblərin mahnisidir bu mahni!



კითხვები

- როგორია პოეზიის როლი სასიმღერო შემოქმედებაში?
- როგორ იქმნება ხალხური სიმღერები?
- რით განსხვავდება კომპოზიტორის მიერ შექმნილი სიმღერა ხალხური და აშუღური სიმღერებისგან?

დავალება: დახატე სიმღერის «Qaliblər mahnisı» („გამარჯვებულთა სიმღერა“) შინაარსის შესაბამისი ნახატი.

თემა 2

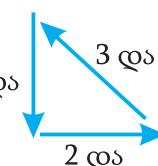
ვოკალიზი

მელოდიას, რომელიც სრულდება ბგერების საშუალებით
სიტყვების გარეშე, ეწოდება „ვოკალიზი“.

ვიმღეროთ ვოკალიზის სახით და ნოტების მიხედვით:

ARZULAR (ოცნებები)

მუსიკა თოფიკ ყულიერისა 1 და



ვიმღეროთ ვოკალიზის სახით თოფიკ ყულიერის მიერ
ფილმისათვის „შეხვედრა“ დაწერილი სიმღერის «Аразлар»,
მელოდიის ნაწყვეტი და ვიდირიჟოროთ ტაქტის ზომა 3/4-ზე.



მოვუსმინოთ მუსიკას:

„ვოკალიზი“ მულტფილმიდან „ნავთობის პრინცი“.

მუსიკა უჯრაი რაჯაბოვისა.

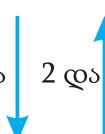


ეს უნდა ვიცოდეთ

მულტფილმში „ნავთობის
პრინცი“ ვოკალიზის ნავთობის
პრინცი მაღალი ქალის ხმით
ასრულებს. მაღალ ქალის ხმას
ეწოდება „სოპრანო“.

შევასრულოთ სიმღერა

შევასრულოთ სიმღერა „არაქსი“ თავიდან ვოკალიზის
სახით, შემდეგ კი სიტყვებით და ვიდირიჟოროთ ტაქტის 1 და 2 და
ზომით 2/4.



ARAZ (არაქსი)

მუსიკა ასაფ ზეინალისა
სიტყვები რასულ რზასი

I

Araz, Araz, daşqın Araz,
Dalğaları aşqın Araz.
Könlüm kimi coşqun Araz,
Nə gözəldir gözün sənin!
Araz, Araz, daşqın Araz,
Dalğaları aşqın Araz.

II

Axıb getmə əbəs yerə,
Süd ver körpə əkinlərə.
Çıçəklənsin düzən-dərə,
Dilə düşsün sözün sənin.
Araz, Araz, daşqın Araz,
Dalğaları aşqın Araz.

თემა 2

ვიმღეროთ ნოტების მიხედვით

Moderato

სიმღერა „არაქსი“ ეძღვნება მდინარე არაქსს, რომელიც აზერბაიჯანს ჰყოფს ორ ნაწილად (სამხრეთ და ჩრდილოეთ აზერბაიჯანად). მდინარე არაქსი ხშირად მოიხსენიება ამ მდინარის აქეთა თუ იქითა მხარეს მცხოვრები ჩვენი ხალხის ლექსებსა და სიმღერებში. თავისი ხასიათით სიმღერა „არაქსი“ ნაღვლიანია. სიმღერის ტაქტის ზომაა 2/4.



ასაფ ზეინალი



მდინარე არაქსი



რასულ რზა

კითხვები

1. რა არის ვოკალიზი?
2. რა მსგავსება და განსხვავებაა ვოკალიზა და სიმღერას შორის?
3. რას ეძღვნება სიმღერა „არაქსი“?
4. რა ხასიათისაა სიმღერა „არაქსი“?

დავალება: დახატე სიმღერა „არაქსის“ შინაარსის შესაბამისი ნახატი.

თემა 3

უსიტყვო სიმღერები



ფელიქს
მენდელსონი



სულეიმან
ალესკეროვი

მუსიკაში სიტყვიერი სიმღერების გვერდით ასევე არსებობს უსიტყვო სიმღერები. მსოფლიო მუსიკის ისტორიაში უსიტყვო სიმღერების ჟანრი შექმნა გერმანელმა კომპოზიტორმა ფელიქს მენდელსონმა, ხოლო აზერბაიჯანში – გამოჩენილმა კომპოზიტორმა სულეიმან ალესკეროვმა. თუმცა თავისი აღნაგობით და ხასიათით ასეთ სიმღერებს აქვს მსგავსება ჩვენთვის კარგად ცნობილ სიტყვიერ სიმღერებთან, მაგრამ მათში, როგორც დასახელებიდან ჩანს, არ გამოიყენება ლექსები.

მოვუსმინოთ მუსიკას: ნაწყვეტი სულეიმან ალესკეროვის ნაწარმოებიდან „უსიტყვო სიმღერა № 1“.

კომპოზიტორმა სულეიმან ალესკეროვმა თავისი „უსიტყვო სიმღერა № 1“ და სხვა სიმღერები დაწერა აზერბაიჯანული ხალხური ინსტრუმენტების ორკესტრისათვის. მისი შექმნილი უსიტყვო სიმღერები თავისი აგებულებით შეესაბამება სიტყვიერ სიმღერებს. უსიტყვო სიმღერა, რომელიც რომანს გვაგონებს, შედგება კუპლეტებისა და მისამღერისაგან. როგორც სიტყვიერი სიმღერები, უსიტყვო სიმღერებიც არსებობს ხალისიანი, ნაღვლიანი და ა.შ.

მოვუსმინოთ მუსიკას: ნაწყვეტი ფელიქს მენდელსონის ნაწარმოებიდან „უსიტყვო სიმღერა № 1“.

მოვისმინოთ ფელიქს მენდელსონის „უსიტყვო სიმღერა № 1“, რომელიც დაწერილია ფორტეპიანოზე შესასრულებლად, და შევადაროთ ის სულეიმან ალესკეროვის ამავე სახელწოდების სიმღერას.



აზერბაიჯანული ხალხური ინსტრუმენტების ორკესტრი

თემა 3

შევასრულოთ სიმღერა თავიდან ნოტების მიხედვით,
შემდეგ კი სიტყვებით.

AY XƏZƏR (ო, კასპიავ)

მუსიკა ნაზიმ ალივერდიბეკოვისა
სიტყვები ნაბი ხაზრისა

Allegretto

A-qıb sə-nə ü-rə-yi-mi da-nı-şı- ram mən,
Eş-qim ki-mi co-şub da- şan Xə-zər- sən, Xə - zər.
Sən meh-ri- ban Xə-zə-rim-sən, Qa-na- din -dır ağ lə-pə - lar.
Ma - vi göz - iü gö - zə - lim - sən, ay Xə - zər, Xə - zər!

I
Açıb sənə ürəyimi danışıram mən,
Eşqim kimi coşub-daşan Xəzərsən, Xəzər.

მისამართი:

Sən mehriban Xəzərim sən,
Qanadındır ağ ləpələr,
Mavigözlü gözəlimsən, ay Xəzər, Xəzər!



II
Gördüm səni həyatımın ilk səhərində,
Ürəyimdə qanad açan sözlərsən, Xəzər.

მისამართი:

Məhəbbətim gəzər qumlu sahilərdə,
İzlərinini mirvaritək düzərsən, Xəzər.

III

- კითხვები**
1. მსოფლიო მუსიკის ისტორიაში ვინ შექმნა პირველად ქანრი – უსიტყვო სიმღერები?
 2. ვინ შექმნა აზერბაიჯანში ქანრი – უსიტყვო სიმღერები?
 3. როგორი აღნაგობისაა უსიტყვო სიმღერები?
 4. რაა მსგავსება და განსხვავება უსიტყვო სიმღერებს და სიტყვიერ სიმღერებს შორის?

დავალება: მოუსმინეთ სიმღერას «Ay Xəzər» („ო, კასპიავ“), ტაშის თანხლებით, რომელიც შეესაბამება მისი მელოდიის რიტმს.

თემა 4

პოეზია და კანტატა



იოჰან სებასტიან
ბახი



ყარა ყარაევი



სიმფონიური ორკესტრი და საგუნდო კოლექტივი

გენიალური გერმანელი კომპოზიტორი იოჰან სებასტიან ბახი, როგორც შესანიშნავი კანტატების ავტორი, მთელ მსოფლიოშია ცნობილი. აზერბაიჯანში კანტატის ჟანრის დამამკვიდრებელია გენიალური კომპოზიტორი უზეირ ჰაჯიბეილი. კანტატის ჟანრში შესანიშნავი ნაწარმოებები შექმნეს ყარა ყარაევმა, ფიქრათ ამიროვმა, ჯაჰანგირ ჯაჰანგიროვმა, სულეიმან აღესკეროვმა, რამიზ მუსტაფაევმა, ალიზადემ და სხვა კომპოზიტორებმა. ერთ-ერთ ასეთ ნაწარმოებს წარმოადგენს ყარა ყარაევის კანტატა «Zamanin bayraqdari» („დროის მედროშე“). ეს კანტატა შეიქმნა სამედ ვურლუნის ამავე სახელწოდების პოემის საფუძველზე. სამედ ვურლუნმა აზერბაიჯანული ლიტერატურა პოეზიის უნიკალური ნიმუშებით გაამდიდრა.

ეს ნაწარმოები შედგება სამი ნაწილისაგან, რომელიც გამოიხატება სქემით ABA. კანტატის 1 და 111 ნაწილები A ერთნაირად, საზეიმოდ ჟდერს, ხოლო B ნაწილი წარმოადგენს ნელი ტემპის ლირიკულ მელოდიას. ნაწარმოებს ასრულებს გუნდი და სიმფონიური ორკესტრი.

თემა 4

მოვუსმინოთ მუსიკას და ვიმღეროთ ნოტების მიხედვით

სრულდება ყარა ყარაევის კანტატის „დროის მედროშე“ ზუა – B ნაწილი ნოტების მიხედვით.

დროის მედროშე

მუსიკა ყარა ყარაევისა
სიტყვები სამედ ვურღუნისა



შევისწავლოთ სიმღერა

ნორჩი სპორტსმენების მარში

I მუსიკა მუსა მირზოევისა
როგორ მოქნილი გაგვიხდა ტანი!
ეს – სპორტმა მოგვცა ღონე და ჯანი!
ვართ ჯანმრთელები, ზრდილნი, გამრჯენი,
ჩვენ – ბედნიერი ქვეყნის ბავშვები.



მისამღერი:

მთათა ჯარი, სივრცე ზღვისა,
სამოქმედო არქაა ჩვენი,
გამარჯვება ჩვენ გვაქვს მიზნად,
წინ მივიწევთ გამარჯვების რწმენით.

II

შერკინებები სპორტული გვიყვარს,
ვაწრთობთ სხეულებს, ვვარჯიშობთ დიდხანს,
წარმატებები თან გვდევენ მარად,
და ვძლიერდებით დევგმირთა დარად.

მისამღერი:

კითხვები

1. რა არის კანტატა და სად შეიქმნა ის პირველად?
2. როგორი მუსიკალური კოლექტივები ასრულებენ კანტატას?
3. რომელი აზერბაიჯანელი კომპოზიტორების შემოქმედებაში გვხვდება კანტატები?

დავალება: შეასრულე რიტმული თანხლება ნაწარმოებისა „ნორჩი სპორტსმენების მარში“.

თემა 5

ლიბრეტო და ოპერა



კლაუდიო
მონტევერდი



მიხეილ გლინკა

ოპერა არის ვოკალურ-ინსტრუმენტული დრამატული მუსიკალური ნაწარმოები. იგი იტალიური სიტყვაა და ნიშნავს „ნაწარმოებს“. ოპერაში, რომელიც თეატრის ერთ-ერთ სახეობას წარმოადგენს, ნაწარმოების ტექსტს მღერიან მსახიობები მუსიკის თანხლებით. ზოგჯერ ოპერაში ჩართულია საბალეტო სცენები, თანამედროვე ოპერაში ერთ მთლიანობას წარმოადგენს სოლო, გუნდი, ვოკალური შემსრულებლობა, ცეკვები, სხვადასხვა სახის ანსამბლი, სიმფონიური ორკესტრი. დეკორაციებისა და კისტიუმებისათვის გამოყენებულია სახვითი ხელოვნების შესაძლებლობანი. ოპერა წარმოადგენს კომპოზიტორისა და ლიბრეტოს ავტორის ერთობლივი მუშაობის ნაყოფს.

ლიბრეტო არის დიდი ვოკალურ-ინსტრუმენტული ნაწარმოების სიტყვიერი ტექსტი, ანუ ოპერის (ბალეტის, ოპერეტის) შინაარსის გადმოცემა, ე. ი. ლიტერატურული საფუძველი.

პირველი ოპერები შეიქმნა იტალიაში კლაუდიო მონტევერდის მიერ XVI-XVII საუკუნეებში, რუსეთში – მიხეილ გლინკას მიერ XIX საუკუნეში, ხოლო აზერბაიჯანში – უზეირ ჰაჯიბეილის მიერ XX საუკუნის დასაწყისში.

ოპერაში სრულდება სოლო არიები, ვოკალური დუეტები, ტრიოები და კვარტეტები. პერსონაჟების შინაგანი სამყაროს და ხასიათის გახსნისათვის კომპოზიტორი იყენებს მუსიკის ჯადოსნურ ძალას.

მოვუსმინოთ მუსიკას და ვიმღეროთ ნოტების მიხედვით

„გოგონათა გუნდი“ უზეირ ჰაჯიბეილის
ოპერიდან „ქოროლლი“

Moderato



უზეირ ჰაჯიბეილი

თემა 5

გენიალური კომპოზიტორის უზეირ ჰაჯიბეილის ოპერა „ქოროლლი“ წარმოადგენს მსოფლიო კლასიკური საოპერო ჟანრის ბრწყინვალე ნიმუშს. ლიბრეტოს ავტორია ცნობილი აზერბაიჯანელი მწერალი მამედ საიდ ორდუბაძი. ოპერა „ქოროლლი“ ბაქოს საოპერო სცენაზე დაიდგა 1937 წელს, ხოლო მოსკოვის დიდ თეატრში – 1938 წელს. ოპერას საფუძვლად დაედო ტიპიური საგმირო ეპოსი „ქოროლლი“, რომელიც ფართოდ არის გავრცელებული აზერბაიჯანში და მთლიანად სამხრეთ კავკასიაში, შუა აზიაში, თურქეთსა და ირანში. ოპერაში ასახულია აზერბაიჯანელი ხალხის ბრძოლა დამოუკიდებლობისა და მემედ საიდ თავისუფლებისათვის. ოპერაში ქოროლლი წარმოდგენილია, ორდუბაძი როგორც სახალხო აჯანყების მამაცი მეთაური. თავისი ამ ოპერით უზეირ ჰაჯიბეილიმ ფართო გზა გაუხსნა აზერბაიჯანული მუსიკალური ხელოვნების ყოველმხრივ განვითარებას.



ეს უნდა იცოდეთ

1908 წელს ბაქოში დადგმული ოპერით „ლეილი და მეჯნუნი“ უზეირ ჰაჯიბეილიმსაფუძველი ჩაუყარა აზერბაიჯანულ ეროვნულ ოპერას.

შევისწავლოთ სიმღერა

საზეიმო დღე

მუსიკა უზეირ ჰაჯიბეილისა
სიტყვები მირმეჟდი სეიდზადესი

I

დაგვდგომია ბედნიერი წლები,
ცეკვები და სიმღერები გვწყურია,
ბანს გვაძლევენ მთები, მინდორ-ველები
და ზეიმზე ყველას მიგვიხარია.

II

ვუგალობოთ ჩვენს სამშობლოს ლამაზს,
ბანს მოგვცემენ მთები, მინდორ-ველები.
შენ გიმღერით – მასწავლებელს და მამას,
შენგანა ვართ ასე ბედნიერები!



მირმეჟდი
სეიდზადე

კითხვები

1. რა არის ოპერა?
2. რა არის ლიბრეტო?
3. ვინ ჩაუყარა საფუძველი საოპერო ჟანრს?
4. როდის დაიწერა ოპერა „ქოროლლი“ და როდის დაიდგა იგი მოსკოვის დიდი თეატრის სცენაზე?

დავალება: მოუსმინეთ სიმღერას „საზეიმო დღე“ და ტაშითა და ფეხების ბაკუნით აჰევეთ მის რიტმს.

თემა 6

ლიბრეტო და ბალეტი



ჟან ბატისტ
ლული



პეტრე ილიას ძე
ჩაიკოვსკი



აფრასიაბ
ბადალბეილი

ბალეტი არის მუსიკალურ-ქორეოგრაფიული წარმოდგენა. იგი აერთიანებს მუსიკას, ცეკვას, დრამატულ მოქმედებას და სახვითი ხელოვნების ელემენტებს. „ბალეტი“ ფრანგული სიტყვაა და ნიშნავს „ცეკვას“. ბალეტი, როგორც დამოუკიდებელი ჟანრი, პირველად შეიქმნა საფრანგეთში XVII საუკუნის ბოლოს ჟ. ლიულისა და ჟ.ფ. რამოს მიერ. რუსეთში XIX-XX საუკუნეებში ამ ჟანრში დაიწერა პ. ჩაიკოვსკის, ი. სტრავინსკის, ს. პროკოფიევის და სხვათა ნაწარმოებები. აზერბაიჯანში ეს ჟანრი XX საუკუნეში აისახა ჩვენი უკვდავი კომპოზიტორების აფრასიაბ ბადალბეილის, ყარა ყარაევის, ფიქრათ ამიროვის, არიფ მელიქოვის, აღმინ ალიზადეს და სხვების შემოქმედებაში.

როგორც ოპერისათვის, ისე ბალეტისათვის თავიდან მისი მოკლე შინაარსი, ანუ ლიბრეტო იწერება. ოპერისაგან განსხვავებით, ბალეტის ლიბრეტო იწერება არა ლექსის, არამედ პროზის სახით. ლიბრეტოს ავტორი უნდა ერკვეოდეს საცეკვაო ხელოვნების დეტალებში. ბალეტის ინსცენირება ხდება ქორეოგრაფის მიერ. ბალეტის სიტყვიერი შინაარსი სცენაზე ხორციელდება ცეკვის საშუალებით.

პირველი აზერბაიჯანული ბალეტი შექმნა სახალხო არტისტმა აფრასიაბ ბადალბეილიმ. ეს იყო ბალეტი «Qız qalası» („ქალწულის კოშკი“). იგი დაიდგა აზერბაიჯანის ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო აკადემიური თეატრის სცენაზე 1940 წლის 18 აპრილს. ბალეტის თემად აღებული იყო ლეგენდა ქალწულის კოშკის შესახებ, რომელიც წარმოადგენს ბაქოს ძველ ისტორიულ-არქიტექტურულ ძეგლს. „ქალწულის კოშკი“ არის სამმოქმედებანი ბალეტი, პროლოგითა და ეპილოგით. „ქალწულის კოშკი“ ასევე პირველ ბალეტს წარმოადგენს მუსიკურ მანურ აღმოსავლეთში.



სცენა ბალეტიდან „ქალწულის კოშკი“

თემა 6

მოვუსმინოთ მუსიკას: „ადაჯიო“ და „ვალსი“
აფრასიაბ ბადალბეილის ბალეტიდან „ქალწულის კოშკი“.

ეს უნდა იცოდეთ

ა დ ა ჯ ი ო , რ ო გ ო რ ც
სახელწოდებიდან ჩანს,
სრულდება ნელ ტემპში,
ხოლო ვალსი – ცოცხალ,
ხალისიან ტემპში, ამ ცეკვის
ხასიათის შესაბამისად.



შევისწავლოთ სიმღერა

აზერბაიჯანი

მუსიკა ფოლად ბულბულოდღისა

სიტყვები მასტან გიუნარისა

I
სიყვარული და გულში გრძნობა მაქვს იმხელა,
რომ მსურს, სამშობლოს ვუთხრა ლამაზი სიმღერა.

მისამდერი:

ცას უწვდენს თოვლიან თავებს,
მზე თავზე დაპნათის მთებს,
მზე არის სიცოცხლის ნიმანი.
ქვეყანას სად ნახავ მსგავსს?
მიწიერსამოთხეს ჰგავს
ძვირფასი აზერბაიჯანი!



ფოლად
ბულბულოდღი

II

ასე ლამაზმა და შშვენიერმა ქალებმა,
ყველა მოხიბლეს, მათ ეშხს ვინ დაემალება?
თუ ტბა გეი-გელს მთის მარგალიტს ეძახიან,
ბულბულთა მხარე ამაყიყარაბახია.

მისამდერი:

სიმღერას „აზერბაიჯანი“, რომელიც დაწერილია მუდამ „რასტის“ საფუძველზე
ცვალებადი ტაქტის ზომით 6/8 (3/4), აქეს ხალისიანი საცეკვაო ხასიათი. სიმღერაში
პოეზიისა და მუსიკის ენით უმღერიან უსაზღვრო სივრცეებს, ნაყოფიერ ველებს,
მთებს, ტყეებს, მშობლიური მიწის ზურმუხტისფერ ტბებს.

კითხვები

1. სად შეიქმნა პირველი ბალეტი, როგორც ჟანრი?
2. როდის დაიდგა სცენაზე აფრასიაბ ბადალბეილის ბალეტი „ქალწულის კოშკი“?
3. რა მსგავსება და განსხვავებაა ოპერისა და ბალეტის ლიბრეტოებს შორის?

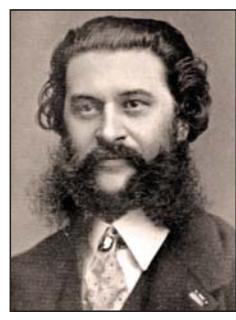
დავალება: მოიყვანე სიმღერის მაგალითები, რომლებიც მშობლიურ აზერბაიჯანს ეძღვნება.

თემა 7

ლიბრეტო და ოპერეტა



ჟაკ მეიერბერ



იოჰან შტრაუსი
(შვილი)

ოპერეტა – ესაა კომედიური მუსიკალური წარმოდგენა, რომელიც შედგება სიმფონიური ორკესტრის თანხლებით შესრულებული ვოკალური და საცეკვაო სცენებისაგან და სალაპარაკო ეპიზოდებისაგან. ოპერეტას ასევე უწოდებენ მუსიკალურ კომედიას. როგორც ჟანრი, ოპერეტა პირველად შეიქმნა საფრანგეთში XIX საუკუნის დასასრულს გამოჩენილი კომპოზიტორის ჟ. ოფენბახის მიერ.

შემდგომში ეს ჟანრი გავრცელდა მთელ ევროპაში. როგორც მუსიკალური ჟანრი, ოპერეტა განსაკუთრებით მოსწონდათ ვენაში. ვენურ ოპერეტებში ძირითადად გაბატონებული იყო მელოდიები, რომელიც ახლოს იდგა ავსტრიულ და უნგრულ ხალხურ მუსიკასთან. კომპოზიტორების შტრაუს-შვილისა და ი. კალმანის მიერ შეიქმნა ოპერეტის ჟანრის შესანიშნავი ნიმუშები. აზერბაიჯანში ოპერეტის ჟანრის ფუძემდებელს წარმოადგენს უზეირ ჰაჯიბეილი.

როგორც ოპერისა და ბალეტის შემთხვევაში, ოპერეტის შექმნისთვისაც საჭიროა ლიბრეტოს დაწერა. პოეტური სახეების საფუძველზე, რომლებსაც ლიბრეტოს ავტორი წერს არის, ვოკალური დუეტების, ტრიოების, კვარტეტების და გუნდების შესასრულებლად, კომპოზიტორი ქმნის სხვადასხვა წყობის მუსიკას. ოპერისაგან განსხვავებით, ოპერეტისათვის დაწერილ ლიბრეტოში პოეზიის ნიმუშებთან ერთად გამოყენებულია სალაპარაკო ტექსტები. ოპერეტაში ფართოდაა გამოყენებული ცეკვებიც.

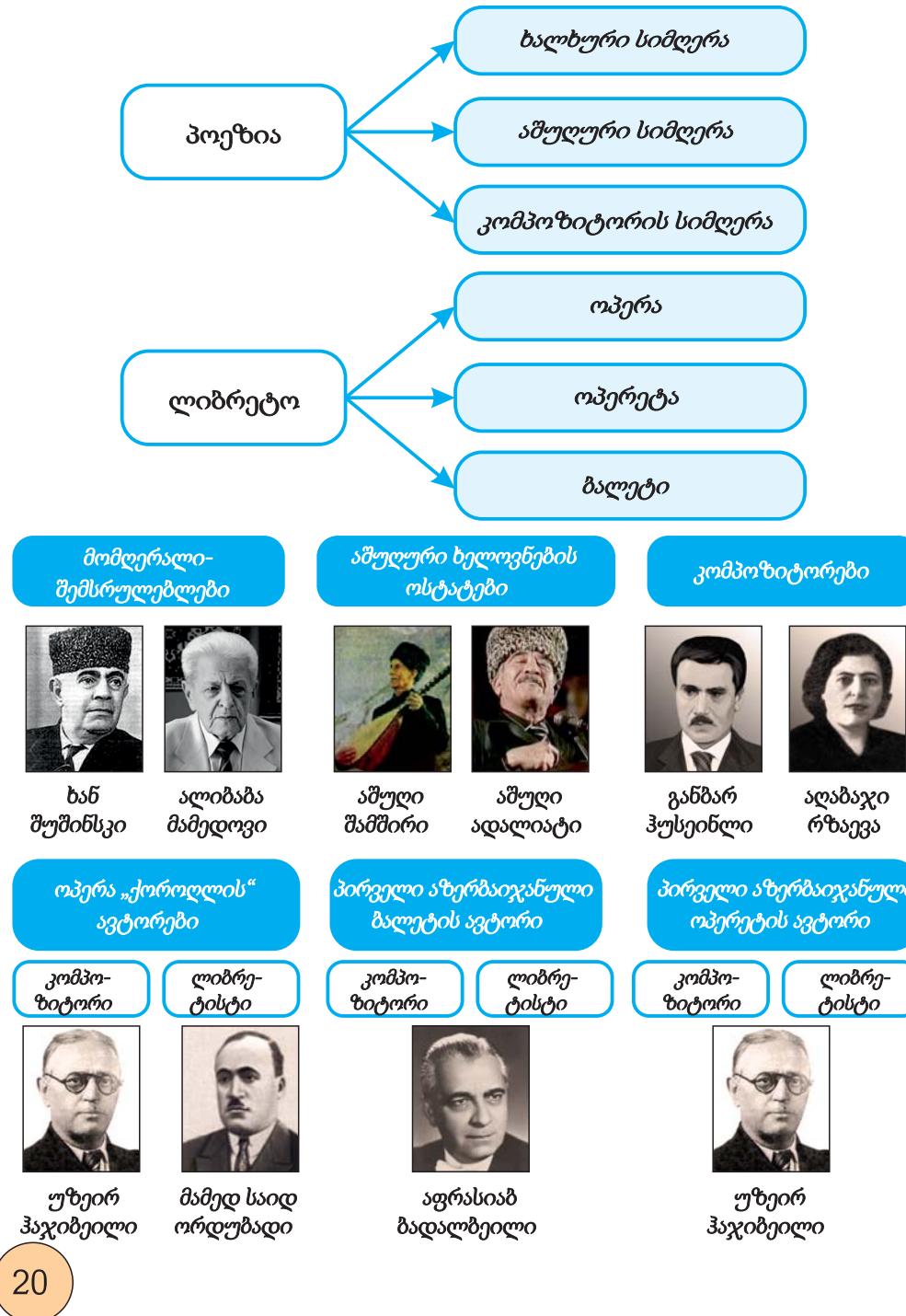
მოვუსმინოთ მუსიკას: „ასკერის არია“ უზეირ ჰაჯიბეილის
ოპერეტიდან „არშინ მალ ალან“.



ფრაგმენტი ფილმიდან „არშინ მალ ალან“

თემა 8

განვლილი თემების განმეორება



პოეზიის როლი მუსიკაში



თემა 9

სიმღერა და პოეზია



რამიზ მირიშვილი



რამიზ ყულიევი

სასიმღერო შემოქმედება გულისხმობს ორ მეთოდს: მუსიკა, დაწერილი ლექსებზე, და ლექსები, დაწერილი მისიკაზე. ლექსის და მელოდიის შეერთება გვაძლევს სიმღერას. არსებობს აგრეთვე უტექსტო სიმღერა, ასეც უწოდებენ: უსიტყვო სიმღერა. მაგრამ სიმღერა, რომელიც შექმნილია სიტყვებისა და მელოდიის შერწყმით, ადამიანზე ძლიერ ზეგავლენას ახდენს. ძალიან ხშირად სიმღერის მელოდია სრულდება გარკვეულ მუსიკალურ ინსტრუმენტზე. ამას ეწოდება სიმღერის ინსტრუმენტული შესრულება. გახმოვანება რამიზ მირიშლის სიმღერისა «Dalğalar» („ტალღები“), რომელსაც ასრულებს ცნობილი მეთარე, აზერბაიჯანის რესპუბლიკის სახალხო არტისტი რამიზ ყულიევი, წარმოადგენს მის ინსტრუმენტულ შესრულებას.

ცნობილი აზერბაიჯანელი შემსრულებლები გაბილ ალიევი – ქამაჩიაზე, ვაგიფ მუსტაფაზადე – პიანინოზე, რამიში – გიტარაზე, კამილ ჯალილოვი და ილხამ ნაჯაფოვი – სასულე ინსტრუმენტებზე – ითვლებიან შესანიშნავ ინსტრუმენტულ შემსრულებლებად.

სიმღერა «Dalğalar», რომელშიც გამოყენებულია მუღამ „სეგიახის“ ინტონაციები, ტაქტის ზომით $\frac{3}{4}$, სევდიანი, მშვიდი ხასიათისაა.

მოვისმინოთ მუსიკა და ვიმღეროთ ნოტების მიხედვით

DALĞALAR (ტალღები)

მუსიკა რამიზ მირიშლისა
თარზე ასრულებს რამიზ ყულიევი

საშუალო ტემპში

တော် 9

ဗျားနှုန္တရာ စိမ္လ္ဂီး

NƏĞMƏLƏR (SİMDƏRƏBİ)

مۇسىقىدا ئېڭىزى ရاڭىزىلەرىسا
سۇلىقىغا بىلەن بىلەن ۋەڭىلەنى

I

Nə qədər gözəldir bizi bir anda,
Dalğadan-dalğaya atan nəğmələr.
Çarpışıb, döyüşür bəzən şir kimi,
Bəzən quzu kimi yatan nəğmələr.

မისაမღერး:

Gəzir yer üzünü, gəzir büsbütün,
Elimin şöhrəti, şanıdır bu gün.
Yurdumu dünyaya tanıdır bu gün,
Ərzin o başına çatan nəğmələr.

II

Ümiddir, dayaqdır ürəyimizə,
Gəlir hər məqamda köməyimizə.
Çətinə düşəndə aparır bizi,
Bizim əlimizdən tutan nəğmələr.

မისაမღერး:

III

Gah sevinc, gah da ki, qəm sarır bizi,
Torpaqdan ayırib qoparır bizi.
Sirli bir aləmə aparır bizi,
Kədəri sevincə qatan nəğmələr.

မისაမღერး:

စိမ္လ္ဂီး «Nəğmələr» („Sımdərəbidi“), ხალისიანი, მხიარული ხასიათისაა,
ტაქტის ზომით 6/8, დაწြုრილია მუღამ „ბაიاتი-შირაზის“ საფუძველზე.
စိမ္လ္ဂီး შექმნილია გასული საუკუნის 80-იან წლებში და წარმატებით
სრულდება დღესაც.

კითხვები

1. რას უწოდებენ უტექსტო စိမ္လ္ဂီး?
2. როგორი ხასიათისაა კომპოზიტორ რამიზ მირიშლის စိမ္လ္ဂီး «Dalğalar» მეլოდია?
3. რომელი მუღამის საფუძველზეა დაწြုრილი စိမ္လ္ဂီး «Dalğalar»?
4. ვინ არიან ავტორები စိမ္လ္ဂီး «Nəğmələr» („Sımdərəbidi“)?

დავალება: ტაშით აჰყევი စိမ္လ္ဂီး «Nəğmələr» („Sımdərəbidi“) მელოდიის
ტაქტის რიტმს.

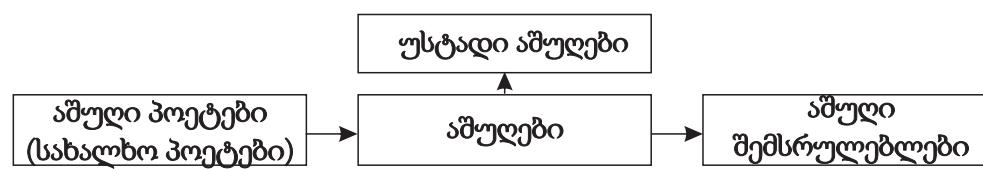


თემა 10

აშულური მუსიკა და პოეზია

აშულური ხელოვნება წარმოადგენს აზერბაიჯანელი ხალხის ეროვნულ-სულიერი ფასულობების ერთ-ერთ აძოუწურავ წყაროს. ხელოვნების ამ სახეობის სრულყოფა საუკუნეების მანძილზე ხდებოდა და უმდიდრეს ტრადიციებს ფლობს. აშულის ოსტატობას ფესვები უშორეს წარსულში აქვს – ზეპირ ხალხურ შემოქმედებაში. აშულური ხელოვნებას საფუძვლად უდევს ბაიათები, ხალხური ანდაზები და თქმულებები, ხალხური მუსიკა.

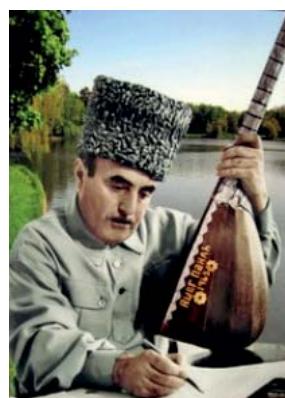
დასთანი – აშულური პოეზიის ყველაზე რთული და მტკიცედ ჩამოყალიბებული ჟანრია. პირველ მონუმენტურ ძეგლს აზერბაიჯანულ დასთანებს შორის წარმოადგენს „დედე გორგუდი“. ამ და სხვა დასთანებში აშული წარმოადგენს ხალხის საყვარელ პერსონაჟს. ისინა კეთილმოსურნები არიან, ხალხს სიხარულს უძღვნან, ჭრმარიტ გზას უზვენებენ, ანუგეშებენ, ბრძხულ რჩევებს იძლევიან. მისი გამოჩენა ხალხში ამყარებს მშვიდობასა და კეთილდღეობას, მოჩხუბრები რიგდებაან, მეომარი მხარეები იარაღს ჰყრიან. აშული – ესა მშვიდობის მაუწყებელი. აშულური ხელოვნების ყველაზე საუკეთესო მცოდნენი არიან უსტადები, ანუ ოსტატი-აშულები. მათ სრულყოფილად იციან ფოლკლორი, ხალხური შემოქმედება, წერენ ლექსებს (დივანებს, გერაილებს, გოშმებს, თეჯნისებს, მუხამბაზებს) და თხზავენ მელოდიებს, იმავდროულად მღერიან და ცეკვავენ. უსტადი-აშულები ქმნიან ხალხურ დასთანებს. აშულებს, რომელთაც არა აქვთ პოეტური ნიჭი და ინდივიდუალური შემოქმედებითი შესაძლებლობანი, მაგრამ კარგად ფლობენ საზრე დაკვრისა და სიმღერის ხელოვნებას, უწოდებენ აშულ-შემსრულებლებს. ხოლო აშულური ხელოვნების პოეტური ნიმუშების შემქმნელებს უწოდებენ სახალხო პოეტებს, ანუ აშულ-პოეტებს.



შევასრულოთ სიმღერა

ვიმღეროთ აშულ პანახის ლექსი «Unutma» („არ დაივიწყო“) საზის თანხლებით

UNUTMA (არ დაივიწყო)



Qürbət elə səfər etsən, a dostum,
Bu yerlərdə gülü yazi unutma!
Xəzər sözü heç düşməsin dilindən,
Dəli Kürü, xan Arazi unutma!

Unutma Muğanı, qədim Gəncəni,
Bakinin şöhrəti ucaltsın səni!
Görüb xoşlasan da bağı, gülşəni,
İlk ayaq açdığını düzü unutma!

Götür yol yoldaşı el nəğməsini,
Gözəl Qarabağın şikəstəsini!
Bülbülün, Şövkətin, Xanın səsini
Bir də mən Pənahın sazin unutma!

თემა 10

მოვუსმინოთ მუსიკას: „ქოროლის აშუღური სიმღერა“ უზეირ ჰაჯიბეილის
ოპერიდან „ქოროლი“

გავიხსენოთ და შევასრულოთ სიმღერა

AZƏRBAYCAN (აზერბაიჯანი)

სანოტო ჩანაწერი საიდ რუსტამოვისა
სიტყვები სამედ ვურდუნისა

I

Çox keçmişəm bu dağlardan,
Durnagözlü bulaqlardan.
Ayrıları könül candan,
Azərbaycan, Azərbaycan!



II

El bilir ki, sən mənimsən,
Yurdum, yuvam, məskənimsən!
Anam, doğma Vətənimsən!
Azərbaycan, Azərbaycan!



III

Dağlarının başı qardır,
Ağ örpeyin buludlardır.
Oğlun, qızın bəxtiyardır,
Azərbaycan, Azərbaycan!

IV

- კითხვები
- რა იცით აშუღური ხელოვნების შესახებ?
 - ვის უწოდებენ აშუღ-უსტადებს?
 - ვის უწოდებენ აშუღ-შემსრულებლებს?
 - ვის უწოდებენ აშუღ-პოეტებს?
 - რომელ ცნობილ აზერბაიჯანელ აშუღს იცნობთ?

დავალება: დახატე სიმღერა „აზერბაიჯანის“ შინაარსის შესაბამისი ნახატი.

თემა 11

ვიმღეროთ წოტების მიხედვით: ნაწყვეტი მუღამ „რასტის“ ნაწილიდან „ბერდაშტი“



მოვუსმინოთ მუსიკას: ნიაზის სიმფონიური მუღამის „რასტის“ ნაწილი „ბერდაშტი“

„ბერდაშტი“ – ესაა შესავალი ნაწილი მუღამისა „რასტი“. ამ მუსიკალურ ნაწყვეტს ახასიათებს საზეიმო ხასიათი. სიმფონიური მუღამი „რასტი“ დაწერილია გამოჩენილი აზერბაიჯანელი დირიჟორისა და კომპოზიტორის ნიაზის მიერ 1949 წელს.

გარდა ამისა, ნიაზი არის ავტორი ოპერისა „ხოსროვი და შირინი“ (1942), ბალეტისა „ჩიტრა“ (1961), სიმფონიური ნაწარმოებებისა „ზაქათალის სუიტები“ (1934), „ვაითალი“ (1939), „საკონცერტო ვალსი“ დასხვ.



ნიაზი

ՎԵՏԵՆԻՄՍԵՆ (შენ ჩემი სამშობლო ხარ)

I
Dağ gülleri min rəng çalır xalı kimi,
Bənövşələr gözəllərin xalı kimi,
Nəğmələr də dodaqların balı kimi,
Şirinləyir dodaqları səhər-axşam.

მუსიკა რამიზ მირიშ्लისა
სიტყვები ფიქრათ კოჯასი



მისამდერი:

Ana torpaq, ana diyar, sən mənimsən,
Ömrüm, günüm, ruhum, canım, Vətənimənsən.

ეს სიმღერა შექმნილია ტაქტის
ზომით 6/8, მუღამ „რასტის“
საფუძველზე და სრულდება ჩქარ
ტემპში, აქვს ხალისიანი, მხიარული
ხასიათი.

II
Göllərində öz şəklini ceyran öpər,
Örpək kimi dumانları dağlar örtər,
Dağlarının ağ saçından zaman ötər,
Abşeronun Xəzər üstə yanan bir şam.

კითხვები

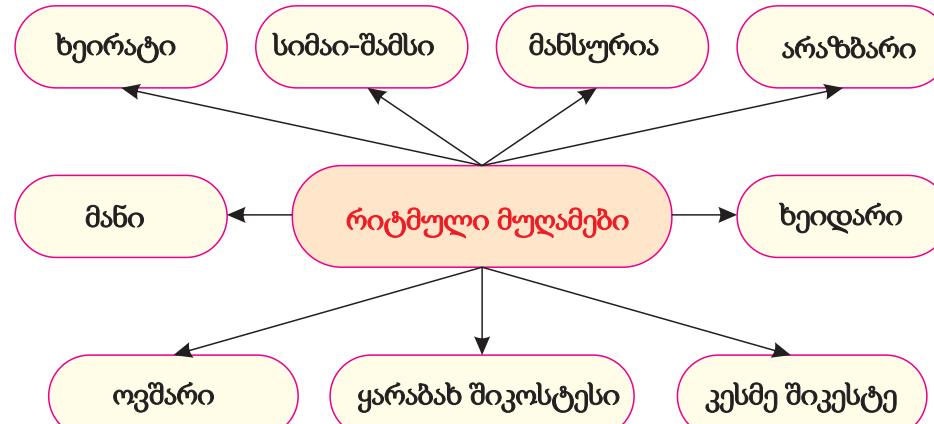
1. რაა მსგავსი და განმასხვავებელი ნიშები ინსტრუმენტულ და ვოკალურ-ინსტრუმენტულ მუღამებს შორის?
2. რა არის ღაზელი?
3. რომელ კლასიკურ აზერბაიჯანულ მუღამებს იცნობთ?
4. ვინ არიან ავტორები სიმღერისა «Vətəniməsn» („შენ ჩემი სამშობლო

დავალება: მოამზადე ზეპირი პრეზენტაცია მუღამების შესახებ.

თემა 12

რიტმული მუღამი და პოეზია

კლასიკური მუღამებისაგან განსხვავებით, რიტმულ მუღამებში მთელი შესრულების განმავლობაში ვოკალური იმპროვიზაცია იქმნება რიტმული თანხლებით. სწორედ ამიტომ უწოდებენ ამ მუღამებს „რიტმულს“. რიტმულ მუღამებს აქვთ თავიანთი სახელწოდებანი. ესენია:



სეიდ შუშანქი

არაზბარი – ესაა შემადგენილი ნაწილი აზერბაიჯანული კლასიკური მუღამისა „შური“, ტაქტის ზომით 3/4. „არაზბარი“, მისთვის დამახასიათებელი ხალისინი ხასიათით, სრულდება ნელა, სრული ხმით. ამ მუღამის ერთ-ერთი ვირტუოზული შემსრულებელი იყო ხანენდე სეიდ შუშანქი.

შესიტყვება „არაზბარი“ შედგება სიტყვებისაგან „არაზ“ და „ბარ“ („სიუხვე“), ე. ი. იგი იხმარება მდინარე არაზის (არაქსის) ნაპირებზე არსებული ნაყოფიერი ველების მნიშვნელობით. „არაზბარი“ შეიქმნა ფიზულის რაიონში და მის მეზობლად განლაგებულ სამხრეთ აზერბაიჯანის რეგიონში. ჩვეულებრივ, ამ რიტმული მუღამის შესრულებისას გამოიყენება აშულური პოეზია.

გენიალურმა აზერბაიჯანელმა კომპოზიტორმა უზეირ ჰაჯიბეილიმ რიტმული მუღამის „არაზბარის“ საფუძველზე შექმნა ამავე სახელწოდების ნაწარმოები სიმებიანი ორკესტრისათვის. თავის ნაწარმოებში კომპოზიტორი შეეცადა უცვლელი სახით შეენარჩუნებინა რიტმული მუღამის „არაზბარის“ მელოდიური ნაბაზი. უზეირ ჰაჯიბეილიმ ასევე გამოიყენა „არაზბარი“ ოპერა „ლეილი და მეჯნუნის“ მეხუთე მოქმედებაში სიმფონიური ორკესტრისათვის დამუშავებული სახით.

თემა 12

მოვუსმინოთ მუსიკას: ნაწყვეტი უზეირ ჰაჯიბეილის რიტმული
მუღამიდან სიმებიანი ორკესტრის შესრულებით.



აზერბაიჯანული მუსიკალური ტრიო
შევისწავლოთ სიმღერა



სიმებიანი ორკესტრი

QIŞ MAHNISI (ზამთრის სიმღერა)

მუსიკა აფსარ ჯავანშიროვისა
სიტყვები თოფიკ მუთალიბოვისა

I

Hər tərəfə yağır qar,
Tez gəlin siz, uşaqlar.
Ağ geyinib meşə, dağ,
Qartopası oynayaq.

მისამღერი:

Qış gelibdir, qış gəlib,
Bu yerlərə xoş gelib.
Neyləyəcək qar bize,
Dost olub bahar bize.

II

Gizlənibdir turaclar,
Buz bağlayıb yamaclar.
Donub güllər, çiçəklər,
Əsir soyuq küləklər.



ფირანგიზ
ალიზადე

ეს უნდა იცოდეთ

მსოფლიოში სახელგანთქმულმა
კომპოზიტორმა ფირანგიზ ალიზადემ
თავის ռპერაში „ინტიზარი“ გამოიყენა
ცნობილი აზერბაიჯანული მუღამი
„ყარაბაღ შიკესტესი“. ლიბრეტოს
ავტორია პროფესორი ნარგიზ ფაშაევა.



ნარგიზ
ფაშაევა

კითხვები

- რა განსხვავებაა მუღამსა და რიტმულ მუღამს შორის?
- რომელ ქანრს მიეკუთვნება მუსიკალური ნიმუში „არაზბარი“?
- რომელმა კომპოზიტორმა შექმნა ინსტრუმენტული ნაწარმოები
„არაზბარი“?
- ვინა არიან ავტორები სიმღერისა «Qış mahnisisi» („ზამთრის სიმღერა“)?

დავალება: დახატე სიმღერის «Qış mahnisisi» („ზამთრის სიმღერა“)
შინაარსის შესატყვისი ნახატი.

თემა 13

რომანსი და ღაზელი



რომანსი არის მცირე ზომის ვოკალური მუსიკალური ნაწარმოები ხმისთვის, მუსიკალური ინსტრუმენტების (ძირითადად ფორტეპიანოს) აკომპანიმენტით. რომანსის ჟანრის ფუძემდებელი აზერბაიჯანში არის კომპოზიტორი ასაფ ზეინალი.

აზერბაიჯანში არსებობს რომანსის კიდევ ერთი ჟანრი. ესაა – რომანსი-ღაზელი. რომანსი-ღაზელის ჟანრი გამოჩნდა 1940-იან წლებში უზეირ ჰაჯიბეილის შემოქმედებაში. XIX საუკუნის აზერბაიჯანული კლასიკური პოეზიის გენიოსის, პოეტი-მოაზროვნის ნიზამი განჯელის 800 წლისთავთან დაკავშირებით უზეირ ჰაჯიბეილიმ პოემის ორი ღაზელის საფუძველზე შექმნა ვოკალური ნაწარმოებები «Sənsiz» („უშენოდ“) (1941) და «Sevgili canan» („სატრფო“) (1943). ამით მან საფუძველი ჩაუყარა რომანსი-ღაზელის ჟანრს. მუსიკალური სტილის თვალსაზრისით რომანსი-ღაზელები «Sənsiz» და «Sevgili canan» გამოირჩევან არიგინალობით, ჰარმონიულობით და ეროვნული კოლორიტით. უზეირ ჰაჯიბეილის ორივე რომანსისათვის დამახასიათებელია გულში ჩამწვდომი მელოდია.

რომანსების «Sənsiz» და «Sevgili canan» პირველი შემსრულებელი იყო მსოფლიოში სახელგანთქმული მომღერალი ბულბული.

რომანსი-ღაზელის «Sənsiz» ერთ-ერთი შესანიშნავი შემსრულებელი იყო ასევე მსოფლიოში სახელგანთქმული აზერბაიჯანელი მომღერალი, სახალხო არტისტი მუსლიმ მაგომაევი.

მოვუსმინოთ მუსიკას

SƏNSİZ (უშენოდ)

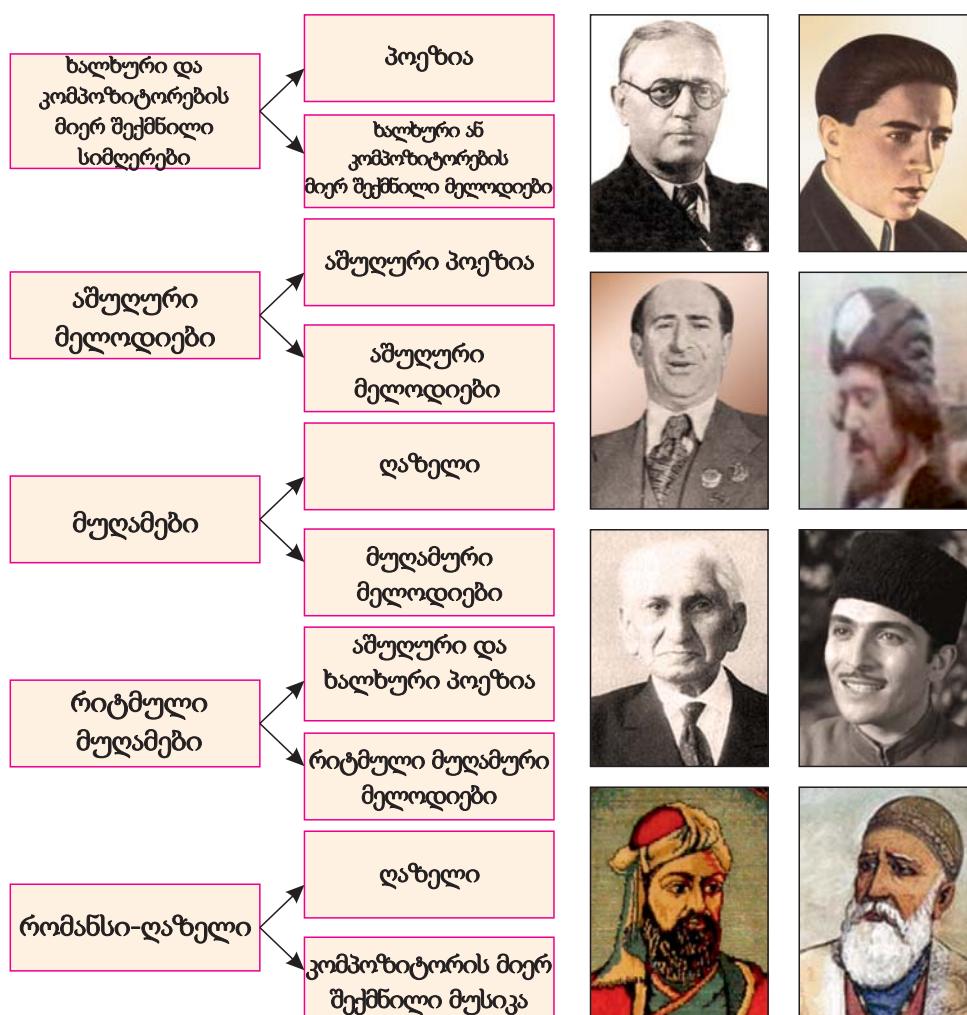
მუსიკა უზეირ ჰაჯიბეილისა
სიტყვები ნიზამი განჯელისა



ფრაგმენტი ფილმიდან „ნიზამი“. ნიზამის როლში საბჭოთა კავშირის სახალხო არტისტი მუსლიმ მაგომაევი.

თემა 14

განვლილი თემების განმეორება



პოეზია ოდითგანვე ამდიდრებდა ადამიანის სულიერ სამყაროს, აძლევდა მათ ცხოვრებისა და შემოქმედების, სილამაზით ტკბობის შესაძლებლობას. პოეზიის იმ ჟანრების გვერდით, როგორიცაა გოშმა, ბაიათი, ნაზლამა, ოხშამა, ლაზელი და გერაილი, არსებობს სიმღერები, რომლებიც სასიმღვნო გრძნობებს იწვევენ, სიხარულს ახიჭებენ ადამიანებს, აღმრავენ მათში გმირობის სურვილს, მოუწიდებენ მათ სამშობლოს, დედის, კაცობრიობის სიყვარულისაკენ. ყველა სიმღერა, რომელთაც ჩვენთვის ვღიღინებთ ხოლმე, შექმნილია პოეზიის ზემოთხამოთვლილი სახეების საფუძველზე. ლუქი – ეს სასწაულია, რომელიც სიტყვებითაა შექრწილი, ხოლო მუსიკა – ბეკრებით შექრწილი სასწაულია. როდესაც სიტყვები და მუსიკა ეთმანეთს ერწყმება, ვღებულობთ ჯადოსნურ სილამაზეს.

მუსიკა და სახვითი ხელოვნება



თემა 15

კასპიის თემა მუსიკაში და სახალხო მხატვრის ტაირ სალახოვის შემოქმედებაში

მუსიკა ასახავს ბუნებრივი მოვლენების მდიდარ ბგერით პალიტრას. თუ ყურადღებით მოვუსმენთ მუსიკას, სხვადასხვა მელოდიებში გავიღონებთ ჭექა-ქუხილის, ზღვის ტალღების ხმაურის, წყლის ჩუხჩუხის, შემოდგომის ფოთლების შარიშურის და სხვათა ბგერებს. ამ ბგერების მოსმენისას ჩვენს თვალწინ ცოცხლდება ბუნების მსგავსი სურათები. მრავალი მხატვარი ამ მოსმენილი მუსიკის შთაბეჭდილებით ქმნის სახვითი ხელოვნების შესანიშნავ ნიმუშებს. ზოგჯერ პირიქითაც ხდება. ფერწერის შესანიშნავი ნიმუშების მიერ აღძრული შთაბეჭდილებით იქმნება მუსიკა.

გენიალური იტალიელი მოქანდაკე მიქელანჯელო ბუონაროტი ამბობს: „კრგი სახვითი ხელოვნება – ესა მუსიკა, მელოდია“. როდესაც ვუსმენთ სიმფონიურ სურათს „ოკეანე – ლურჯი ზღვა“ დიდი რუსი კომპოზიტორის ნ. რიმსკი-კორსაკოვის ოპერიდან „სადკო“, თვალწინ წარმოგვიდგება მხატვარ ნიკას საფრონოვის ნახატი „ზღვის ცისფერი ტალღები“. ორივე შემთხვევაში კომპოზიტორი და მხატვარი ერთნაირ სიყვარულს ავლენენ ზღვისადმი.

გავიხსენოთ და მოვუსმინოთ მუსიკას

**„ოკეანე – ლურჯი ზღვა“ ნ. რიმსკი-კორსაკოვის
ოპერიდან „სადკო“**



ნიკას საფრონოვი
„ზღვის ცისფერი ტალღები“



კადრი ფილმიდან „სადკო“

ეს ნიშავს, რომ რისი გამოხატვაც მუსიკას სურს, შეიძლება გამოხატოს სახვითი ხელოვნების ნაწარმოებითაც. მეტიც, როგორც მუსიკაში, ისე ფერწერაში არის ისეთი საერთო ტერმინები, როგორიცაა ტოხალობა, კოლორიტი, ფერადოვნება.

მუსიკაში, რომელიც დაწერა მსოფლიოში სახელგანთქმულმა კომპოზიტორმა ყარა ყარაებმა დოკუმენტური ფილმისათის „ზღვის დამპყრობნი“, ასევე ვხედავთ ძღელვარე ზღვის სურათს.

**მოვუსმინოთ მუსიკას
ნაწყვეტი ფილმიდან „ზღვის დამპყრობნი“**

მუსიკა ყარა ყარაებისა

როცა ამ მუსიკალურ ნაწარმოებს ვუსმენთ, თვალწინ წარმოგვიდგება მშობლიური კასპიის სურათები, როგორც სიმშვიდის, ისე შტორმის, ქარიშხლის დროს. აზერბაიჯანის გმოჩენილი სახალხო მხტვარი ტაირ



ტაირ სალახოვი

تەڭما 15



ტაირ სალახოვი. „შემკეთებლები“

„ახალი ზღვა“

სალახოვიც მშობლიურ კასპიას ასევე დიდი ოსტატობით გამოსახავს. ნახატებში „შემკეთებლები“ და „ახალი ზღვა“ აშკარად იგრძნობა მხატვრის მხურვალე სიყვარული მშობლიური კასპიისადმი. ორივე ხელოვანი, როგორც ყარა ყარაევი, ისე ტაირ სალახოვი, ქმნიან ზღვის სურათებს.

ორივე მათგანმა უკვდავყო ცისფერი კასპიის სახი: ყარა ყარაევმა მუსიკაში, ტაირ სალახოვმა სახვით ხლოვნებაში.

შევისწავლოთ სიმღერა

GÖNCLİK MAHNISI (სიყმაწვილის სიმღერა)

I

Dalğalı Xəzərdə biz saldıq,
İlk qəhrəman bir şəhər.
Bu şəhərdən, bu yerdən,
Görməyib heç bəşər.

მუსიკა ყარა ყარაევისა

სიტყვები ევგენი დოლმატოვსკისა

II

Hər yandan gur dalğa, bax,
Hücum çəkir həm gecə, həm gündüz.
Qardaşlıq və dostluğə,
Bata bilməz dəniz.

მისამღერი:

მისამღერი:
Bir vüqarla, iftixarla,
Durur şöhrət adası.
Buruqların dalğalarla,
Qovğası var, qovğası.

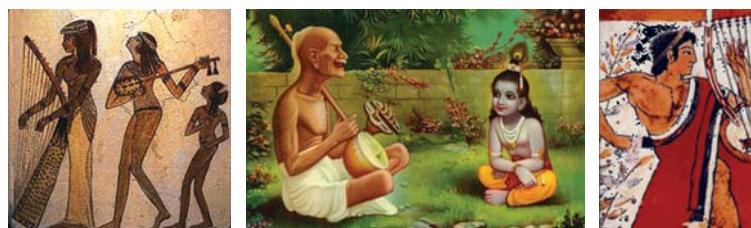
კითხვები

1. მხატვარ ტაირ სალახოვის რომელი ნახატები ეძღვნება კასპიის ზღვას?
2. ვინ არიან „სიყმაწვილის სიმღერის“ ავტორები?
3. რა სურათები წარმოგვიდგება თვალწინ „სიყმაწვილის სიმღერის“ მოსმენისას?

დავალება: დახატე „სიყმაწვილის სიმღერის“ შინაარსის ამსახველი ნახატი.

თემა 16

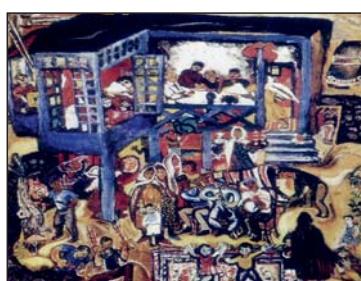
**მუსიკა და მუსიკალური სურათები
სახალხო მხატვრის თოლრულ
ნარიმანბეკოვის შემოქმედებაში**



რაიმე მუსიკალური ინსტრუმენტის დანახვისას ან სახვითი ხელოვნების ნაწარმოების ყურებისას, რომელიც მუსიკასთანაა დაკავშირებული, ჩვენ უნებლიერ გაგვახსენდება რომელიმე ნაცნობი მელოდია. მუსიკოსი შემსრულებლების გამოსახულებანი ჯერ კიდევ ძველი ეგვიპტისა და ინდოეთის ძეგლებში გვხვდება. ამ ძეგლებზე გამოსახულნი არიან ჭაბუკები და გოგონები, რომელნიც უკრავენ კითარაზე, ბარბითზე, ჰომითზე, ციტრაზე და სხვა მუსიკალურ ინსტრუმენტებზე. ყველა ძველებრძნულ მხატვრობაში სახელგანთქმული მომღერალი ორფეოსი გამოხატულია მუსიკალურ ინსტრუმენტთან - ლირასთან ერთად.



თოლრულ
ნარიმანბეკოვი



„დღესასწაული სოფელ
ბუზოვბაში“



„ქორწილი ბაქოში“

მოვუსმინოთ მუსიკას და ვიმღეროთ ნოტების მიხედვით

თარაქამა

(აზერბაიჯანული ხალხური ცეკვა)



„თარაქამა“ ძველებური ხალხური ცეკვა. „თარაქამა“ – ესაა ცეკვა, ძირითადად, მესაქონლე მომთაბარეთა ტომის თარაქამასი, რომლებიც ცხოვრობდნენ აზერბაიჯანის სხვადასხვა ადგილას. აზერბაიჯანული ხალხური ცეკვა „თარაქამა“, ტაქტის ზომით 6/8, ხალისიანი, მხიარული ხასიათისაა. ამ

თემა 16

ცეკვის მელოდია ჩქარი ტემპისაა. ცეკვა „თარაქამას“ განწყობილება შეესატყვისება თოღრულ ნარიმანბეკოვის ნახატის „დღესასწაული სოფელ ბუზოვნაში“ სულისკვეთებას. სურათში გამოსახულია ერთ-ერთი ჩვეულებრივი ეზო სოფელ ბუზოვნაში, სადაც დღესასწაულობრნ ეზოში მყოფი ადამიანები, რომლებიც სხვადასხვა საქმით არიან დაკავებულნი. სურათის ცენტრში გამოსახულია ტრიო, რომლის წევრები უკრავენ კლარნეტზე, ზურნასა და ნაღარაზე. მათ მიერ შესრულებულ მუსიკაზე ცეკვავენ ბავშვები. ნახატის სტილი ეხმაურება ხალისიანი აზერბაიჯანული ცეკვის რიტმს. მხატვრის სურათები „ქორწილი ბაქოში“, „სიმღერა“, „მომღერალი აშუღი“ ასევე მოგვაგონებს ჩვენს მუსიკალურ, ხალისიანი ხასიათის ნიმუშებს.

ეს უნდა იცოდეთ

რამდენიმე მუსიკოსის ერთობლივ, ე. ი. კოლექტიური შესრულებას ეწოდება ანსამბლი. ორი შემსრულებლისაგან შემდგარ ანსამბლს ჰქვია დუეტი, სამისას – ტრიო, ოთხისას – კვარტეტი, ხუთისას – კვინტეტი.

შევისწავლოთ სიმღერა

ჩემი ბაღი

I	მუსიკა განბარ ჰუსეინლისა ჩემი ბავშვებო, მოდით, მოდით, ჩემს ლამაზ ბაღში!	II	დარგული მაქვს აქ ხეები, ვრწყავ კიდეც დღემდის, გავიხარებ – „ავყვავდიო“, როდესაც მეტყვის.
III	შემოდგომით ხილს მომიძღვნის იგი ნამდვილად, მეც მაშინვე გიმასპინძლებთ, შეგარგოთ ტკბილად!		

ხალისიანი და საცეკვაო ხასიათის სიმღერა „ჩემი ბაღი“, ტაქტის ზომით 6/8, სრულდება ჩქარ ტემპში. მას აქვს ძალიან მარტივი და ადვილად დასამახსოვრებელი მელოდია.

კითხვები

1. თოღრულ ნარიმანბეკოვის რომელ ნახატზეა გამოსახული მუსიკალური ანსამბლი?
2. რა შეგიძლით თქვათ ცეკვა „თარაქამას“ შესახებ?
3. რა არის ანსამბლი?

დავალება: დახატე სიმღერა „ჩემი ბაღის“ შინაარსის ამსახველი ნახატი.

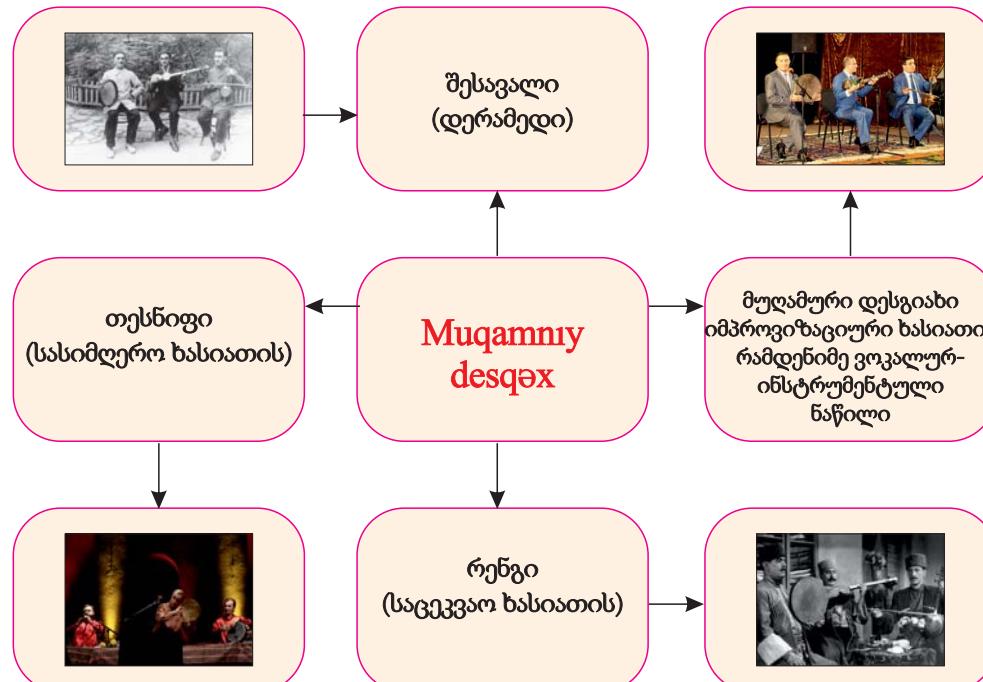
თემა 17

მუღამური დესგიახი და სახვითი ხელოვნება

მუღამები ორი სახისაა: მუღამური დესგიახები და რიტმული მუღამები.



დესგიახი – ესაა მუღამი, რომლის ყველა შემადგენელი ნაწილი სრულდება ერთ მთლიანობად. მუღამურ დესგიახებს ხმირად უწოდებენ მრავალნაწილიან ვოკალურ-ინსტრუმენტულ პოემას. მუღამური დესგიახი შედგება შემდეგი ნაწილებისაგან:



ვოკალურ-ინსტრუმენტული მუღამური დესგიახები სრულდება აზერბაიჯანსა და ირანში ფართოდ გავრცელებული ღაზელების საფუძველზე არუზის საზომით.

მოვლასმინოთ მუსიკას: ნაწყვეტი დესგიახიდან „რასტი“

მოსმენილი ნაწყვეტიდან ჩანს, რომ მუღამის შესრულებას მომღერალ-ხანენდეს მიერ თან ახლავს თარი და ქამანჩა, დაირაზე რიტმული დარტყმების გარეშე.

თემა 17

„რასტის“ ან სხვა მუღამური დესგიახის მოსმენისას თვალწინ წარმოგიდგებათ სახალხო მხატვრის თოღრულ ნარიმანბეკოვის სურათი „მუღამი“. სურათზე გამოსახულია მომღერალი ხანენდე დაირით ხელში, რომელიც ასრულებს ერთ-ერთ კლასიკურ აზერბაიჯანულ მუღამს თარისა და ქამანჩის თანხლებით.



შევასრულოთ ერთხმანი სიმღერა ნოტების მიხედვით თოღრულ ნარიმანბეკოვი „მუღამი“

BİZİM ÖLKƏ (ჩვენი ქვეყანა)

(აზერბაიჯანული ხალხური სიმღერა)



ეს ხალხური სიმღერა შექმნილია მუღამ „რასტის“ საფუძველზე.

შევასრულოთ სიმღერა მუღამ „რასტის“ საფუძველზე.

თანამგზავრი

მუსიკა ფიქრათ ამიროვისა
სიტყვები თემურ ეღრმინისა

მე – თანამგზავრი,	გიგზავნით სალმს
მივფრინავ მაღლა,	ზეციდან ყველა, –
ზეცისკენ მიდის	ვარსკვლავი, მთვარე,
ჩემი გზა ლაღად.	მზე, ცისარტყელა.
ბიპ-ბიპ, ბიპ-ბიპ,	ბიპ-ბიპ, ბიპ-ბიპ,
მთელ ქვეყანაზე,	მე ყველას ვიცნობ,
ბავშვებმა ვიცით	და ამ სიმღერით
სიმღერა ასე.	თავს თქვენთანა ვგრძნობ.

როგორც ცნობილია, მუღამების საფუძველზე მრავალი შესანიშნავი სიმღერაა შექმნილი ხალისიანი, მხიარული ხასიათის. ფიქრათ ამიროვის სიმღერა „თანამგზავრი“, ტაქტის ზომით 6/8, ასევე მუღამ „რასტის“ საფუძველზეა დაწერილი. მისი მელოდია ჟღერს გამა მი-ბემოლ მაჟორში. სიმღერის კუპლეტი იწყება მაღალი ნოტით, თანდათან დაბლდება ბანამდე და მთავრდება ოქტავის ბგერა მი-ბემოლზე.

კითხვები

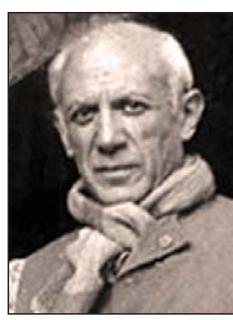
1. რამდენი სახის მუღამი არსებობს?
2. რა არის მუღამი დესგიახი?
3. რას უწოდებენ მუღამ დესგიახის შემადგენელ ნაწილებს?
4. ვინ არიან სიმღერა „თანამგზავრის“ ავტორები?

დაგაღება: დახატე სიმღერა „თანამგზავრის“ შინაარსის შესატყვისი ნახატი.

თემა 18

მშვიდობის თემა მუსიკასა და სახვით ხელოვნებაში

1949 წელს პარიზსა და პრაღაში გამართული მშვიდობის მომხრეთა პირველი საერთაშორისო კონფერენციის ემბლემა დახატა ცნობილმა ესპანელმა მხტარმა პაბლო პიკასომ. ემბლემაზე გამოსახულია თეთრი მტრედი, რომელსაც ნისკარტით მოაქვთ სტერილური სამუშევარს ჰქვია „მშვიდობის მტრედი“.



პაბლო პიკასო



„მშვიდობის მტრედი“



კამილ ნაჯაფზადე
„დედა და შვილი“

მშვიდობის თემა წარმოადგენს აზერბაიჯანული ლიტერატურის, სახვითი ხელოვნებისა და მუსიკის ერთ-ერთ წამყვან თემას. მხატვარმა კამილ ნაჯაფზადემ თავის სურათში „დედა და შვილი“ შექმნა სახე შვილის დამცველი დედისა, რომელიც მშვიდობასა და სიმშვიდეზე ოცნებით ცოცხლობს. ამ ნახატის ყურებისას უნებურად გახსენდებათ გამოჩენილი აზერბაიჯანელი კომპოზიტორის ყარა ყარაევის „მოსწავლეების სიმღერა მშვიდობაზე“.

ჩვენ უკვე ვიცნობთ გამოჩენილი კომპოზიტორის ყარა ყარაევის საზეიმო მარშის ტემპში აქცენტულ „მოსწავლეთა სიმღერას მშვიდობაზე“. ეს სიმღერა დაწერილია მულამ „რასტის“ საფუძველზე. სანოტო ჩანაწერში გამოყენებულია რეპრიზა, ე. ი. ნიშანი, რომელიც აღნიშნავს, რომ მეორედაა გამოყენებული წინა სანოტო ჩანაწერი.

გავიხსენოთ სიმღერა და ვუდირიჟოროთ მას ნოტების მიხედვით

ყარა ყარაევის
„მოსწავლეების სიმღერა მშვიდობაზე“

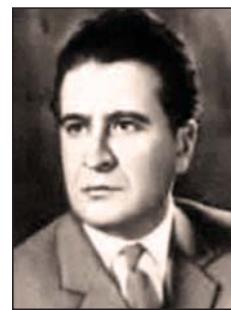
საშუალო ტემპით

თემა 18

მოვუსმინოთ სიმღერას: ნაწყვეტი ჯოვდათ გაჯიევის სიმფონიური პოემიდან „მშვიდობისთვის“

XX საუკუნის აზერბაიჯანელ კომპოზიტორთა ერთ-ერთი თვალსაჩინო წარმომადგენელი ჯოვდათ გაჯიევი დაიბადა 1917 წელს შექში. მან განათლება მიიღო მოსკოვის პ.ი. ჩაიკოვსკის სახელობის კონსერვატორიაში, სწავლობდა მსოფლიოში ცნობილი კომპოზიტორის და. შოსტაკოვიჩის კლასში.

ნაწარმოებში „მშვიდობისათვის“ ჯოვდათ გაჯიევი შეეხო თავისი დროის მნიშვნელოვანს, აქტუალურ პრობლემებს. როდესაც ამ მუსიკას უსმენ, თვალწინ წარმოგიდგებათ სიკეთის ბრძოლა ბოროტებასთან. ნაწარმოების ფინალში სიკეთე ამარცხებს ბოროტებას. ჯოვდათ გაჯიევმა ასევე შექმნა მთელი რიგი მნიშვნელოვანი მუსიკალური ნაწარმოებები - სიმფონიეტები, ორატორიები, ბალადები, სონატები, გუნდები. ამავდროულად კომპოზიტორი ეწეოდა პედაგოგიურ მოღვაწეობასაც. მან დიდი როლი ითამაშა ისეთი კომპოზიტორების ჩამოყალიბებაში, როგორიცაა აღშინ ალიზადე, ოქტაი ქაზიმი, ოქტაი რაჯაბოვი, გიულნაზ აბდულაზადე, რაშიდ ნასიბოღლუდასხევ.



ჯოვდათ გაჯიევი

ვიმღეროთ ნოტების მიხედვით და სიტყვებით ZƏFƏR BİZİM DİR (გამარჯვება ჩვენია)

აუზარებლად

მუსიკა შაფიგ აბუნდოვისა
სიტყვები აბდულ შაიგისა

The musical score consists of four staves of music in G major, 2/4 time. The lyrics are as follows:

Çə-kil bu tor-paq - dan ey xa - in düs - mən,
 Bu a-zad xal - qı - mi yax - sı ta - ni sən. Göz
 dik - mə se - vim - li a - zad yur-du - ma,
 Yur-dum ar - xa - la - nır mərd or-du - ma.

Çəkil bu torpaqdan, ey xain düşmən,
 Bu azad xalqımı yaxşı tanı sən.
 Göz dikmə sevimli, azad yurduma,
 Yurdum arxalanır mərd orduma.

კითხვები

1. ვინარიან ავტორები „მოსწავლეთა სიმღერისა მშვიდობაზე“?
2. ვინარიან პიკასო და მისი რომელი ნაწარმოებები იცით?
3. რა არის ძირითადი თემა ჯ. გაჯიევის სიმფონიური პოემისა „მშვიდობისათვის“?

დავალება: დახატე სურათი მშვიდობის სიმბოლოს – მტრედის გამოსახულებით.

თემა 19

ნიზამი განჯელის სახე მუსიკასა და სახვით ხელოვნებაში

გენიალური აზერბაიჯანელი პოეტის ნიზამი განჯელის პირველი პორტრეტი შექმნა სახალხო მხატვარმა გაზანფარ ხალიგოვმა პოეტის დაბადებიდან 800 წლის იუბილესთან დაკავშირებით.

ბაქოსა და განჯაში პოეტის შესანიშნავი ძეგლების ავტორია სახალხო მხატვარი ფუად აბდურახმანოვი.

გამოჩენილმა აზერბაიჯანელმა კომპოზიტორმა ფიქრათ ამიროვმა თავის სიმფონიაში „ნიზამი“, რომელიც სიმებიანი ორკესტრისთვისაა დაწერილი, შემლო დიდი ოსტატობით აღედგინა გენიალური ნიზამის სახე.



ფიქრათ ამიროვის
პორტრეტი



გაზანფარ
ხალიგოვი

ფიქრათ ამიროვმა სიმფონია „ნიზამი“ მიუძღვნა ნიზამის დაბადებიდან 800 წლისთაგს. ეს ნაწარმოები, რომელიც 1947 წელსაა დაწერილი, მოგვიანებით აუღირდა ყველაზე გამოჩენილი დირიჟორების მიერ არა მხოლოდ აზერბაიჯანში, არამედ რუსეთში, გერმანიაში, საფრანგეთში, აშშ-ში. როცა ფიქრათ ამიროვის სიმფონიას „ნიზამის“ უსმენთ, თვალწინ წარმოგიდგებათ გენიალური ნიზამი განჯელის პორტრეტი.

მოვუსმინოთ მუსიკას: ნაწყვეტი ფიქრათ ამიროვის სიმფონიის „ნიზამის“ 1-ლი ნაწილიდან.

ეს უნდა იცოდეთ

აზერბაიჯანში სიმფონიური მუსიკის შექმნა, მათ შორის სიმფონიებისა, როგორც ჟანრისა, ხდება XX საუკუნის მეორე ნახევარში. სიმფონიური ჟანრის შესანიშნავი ნიმუშები შექმნეს გამოჩენილმა აზერბაიჯანელმა კომპოზიტორებმა – ყარა ყარაევმა, ფიქრათ ამიროვმა, ჯოვდათ გაჯიევმა, სოლთან ჰაჯიბეკოვმა, არიფ მელიქოვმა, ხაიამ მირზაზადემ, ფირანგიზ ალიზადემ და სხვ.

გენიალური ნიზამის სახემ ასევე ჰპოვა ადგილი თვალსაჩინო აზერბაიჯანელი კომპოზიტორის აფრასიაბ ბადალბეილის შემოქმედებაში. ამის მაგალითია მისი ოპერა „ნიზამი“. ოპერის ლიბრეტო თავად ავტორმა დაწერა.

თემა 19

მოვუსმინოთ მუსიკას: „რენას სიმღერა“ აფრასიაზ ბადალბეილის ოპერიდან „ნიზამი“

რენა იყო ნიზამი განჯელის მეუღლე. მისი სახე უკვდავყოფილია დიდი პოეტის შემოქმედებაში. ლექსები «Sənəsiz» („უშენოდ“) და «Sevgili canan» („სატრფო“), მუსიკაში გადაიტანა უზეირ ჰაჯიბეილიმ. ჩვენთვის კარგად ცნობილი რომანსი-დაზელები ასევე ნიზამის მეუღლეს ეძღვნება.

შევისწავლოთ სიმღერა

ODLAR YURDU (ცეცხლთა ქვეყანა)

მუსიკა ფიქრათ ამიროვისა
სიტყვები თემურ ელჩინისა

I

Qəlbini ucaltmış göyə məşəltək,
Bakıdır köksündə döyünen ürək,
Gülür gözlərində böyük gələcək.

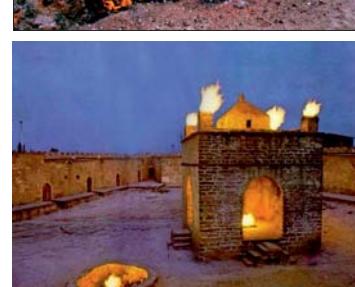


მისამდერი:

Eşitsin obalar, ellər bu səsi,
Bu gün bayram edir Odalar ölkəsi.

II

Dostluğun eşqilə ucalırıq biz,
Gül açır, bar verir diləklərimiz,
Bir vurur hər zaman ürəklərimiz.



მისამდერი:

III
Sevinclə ötüşür onun hər anı,
Dillərdə dolasır şöhrəti, şanı,
Zəfərlər ucaldır Azərbaycanı.
მისამდერი:

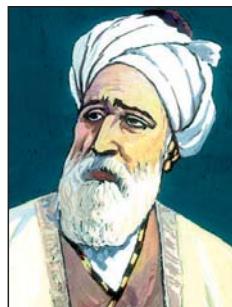
კითხვები

1. ვინ შექმნა პირველად ნიზამი განჯელის პორტრეტი?
2. ვინ არის ავტორი ნიზამი განჯელის მეგლებისა, რომლებიც ბაქოსა და განჯაშია აღმართული?
3. რომელმა კომპოზიტორმა დაწერა სიმფონია „ნიზამი“?
4. ვინ არიან ავტორები სიმღერისა «Odlar yurdu» („ცეცხლთა ქვეყანა“)?

დავალება: გვიამბე ხელოვნების ნიმუშების შესახებ, რომლებიც ცეცხლთა ქვეყანას – აზერბაიჯანს ეძღვნება.

თემა 20

მუკამედ ფიზულის სახე მუსიკასა და სახვით ხელოვნებაში



მუკამედ ფიზული

აზერბაიჯანელი პოეტისა და მოაზროვნის მუკამედ ფიზულის ცხოვრება და მოღვაწეობა გამოირჩევა ღრმა შინაარსითა და მრავალმხრივობით. იგი ავტორია უჭირნობი ნაწარმოებებისა, რომლებიც დაწერილია არა მხოლოდ მშობლიურ, არამედ არაბულ და სპარსულ ენებზე. მ.

ფიზულიმ შექმნა კლასიკური პოეზიის უნიკალური ნიმუშები. მისი პოემის საფუძველზე „ლეილი და მეჯნუნი“ გენიალურმა კომპოზიტორმა უზეირ ჰაჯიბეილიმ 1908 წელს შექმნა ამავე სახელწოდების ოპერა. ამ მუღამ-ოპერით კომპოზიტორმა საფუძველი ჩაუყარა ოპერის ჟანრს არა მხოლოდ აზერბაიჯანში, არამედ მთელ მუსულმანურ აღმოსავლეთში. ლიბრეტოს ავტორი თავად კომპოზიტორია.

ეს უნდა იცოდეთ

დიდ საგუნდო კოლექტივს ეწოდება გუნდი, რომელიც შედგება მამაკაცებისა და ქალებისაგან. ხშირად ასეთ გუნდს უწოდებენ შერეულ გუნდს. ასეთ გუნდში ქალის ხმებს უწოდებენ „სოპრანოს“ და „ალტის“, ხოლო მამაკაცის ხმებს – „ტენორს“, „ბარიტონს“ და „ბანს“. ტაქტის ზომა 3/8-ის დირიჟორობა ისეთივეა, რაც ტაქტის ზომა 3/4-ისა.

ვიმღეროთ ნოტების მიხედვით

უზეირ ჰაჯიბეილის ოპერა „ლეილი და მეჯნუნი“
ნაწყვეტი დუეტიდან „ლეილი და იბნ სალამი“



ოპერა „ლეილი და მეჯნუნი“ ჩვენს სცენაზე

თემა 20

მოგუსმინოთ მუსიკას: ნაწყვეტი ჯაპანგირ ჯაპანგიროვის კანტატა „ფიზულის“ 11 ნაწილიდან

მუჭამედ ფიზულის პირვენება და შემოქმედება საყვარელი თემებია როგორც მუსიკაში, ასევე სახვით ხელოვნებაში. კომპოზიტორი ჯაპანგირ ჯაპანგიროვი, რომელმაც მუჭამედ ფიზულის დაზელებზე დაწერა კანტატა „ფიზული“, იყენებს მუსიკის გამომსახველობით საშუალებებს და ოსტატურად ხსნის გენიალური პოეტის დიად სახეს, მის განუმეორებელ, მდიდარ შინაგან სამყაროს. ამ მუსიკის მოსმენისას თვალწინ წარმოგიდგებათ დიდი ფიზულის პორტრეტი. კანტატას საფუძვლად უდევს პოეტის სამი დაზელი. მხატვარმა სადიგ შარიფზადემ 1958 წელს შექმნა სურათი „მუჭამედ ფიზული“, რომელმაც სამუდამოდ აღბეჭდა დიდი პოეტის სახე ისტორიის ხსოვნაში.



სადიგ
შარიფზადე

შევასრულოთ სიმღერა

BESİK NƏĞMƏSİ (იავნანა)

(აზერბაიჯანული ხალხური სიმღერა)

I	II	III
Laylay dedim, yatasan,	Könlümün bir gülüsən,	Laylay dedim həmişə,
Qızılgülə batasan.	O gülün bülbülsən.	Karvan gedər enişə.
Gül yastiğın içində,	Sinəmin sünbülüsən,	Yastiğında gül bitsin,
Şirin yuxu tapasan.	Səni, balam, sevirəm.	Döşəyində bənövşə.

არის სიმღერები, რომელსაც ყველა დედა უმღერის თავის პატარას. ამ სიმღერებს, რომელშიც დედის ყველაზე ნაზი გრძნობებია ჩაქლოვილი თავისი ჩვილის მიმართ, იავნანა ჰქვია. სიმღერა «Beşik nəğməsi» („იავნანა“) დაწერილია ძილისპირული სიმღერების საფუძველზე, რომლებმაც ჩვენამდე მოაღწია უძველესი წარსულიდან თაობიდან თაობებზე გადმოცემის გზით. სიმღერის მელოდიის საფუძველს წარმოადგენს აზერბაიჯანული კლასიკური მუღამის „სეგიახის“ ინტონაციები. ეს სიმღერა, ტაქტის ზომით 2/4, სრულდება სევდიანი ხმით, ნელ ტემპში. სიმღერის შესრულებისას თვალწინ ცოცხლდება დედის საყვარელი სახე.

კითხვები

1. ვინ დაწერა პირველი ოპერა აზერბაიჯანში და მთელ აღმოსავლეთში?
2. რომელი პოეტის ნაწარმოების საფუძველზე შეიქმნა ოპერა „ლეილი და მეჯნუნი“?
3. რომელმა მხატვარმა შექმნა პირველად ფიზულის პორტრეტი?

დავალება: მოამზადე ზეპირი პრეზენტაცია დედების მიერ შესრულებული იავნანების შესახებ.

თემა 21

დედის სახე მუსიკასა და სახვით ხელოვნებაში



რაფაელ სანტი
„ფლორენციელი მადონა“

დედის სახე ყოველთვის იყო ლიტერატურის, მუსიკისა და ხელოვნების ერთ-ერთი წამყვანი თემა. როდესაც ადამიანი ამზობს „დედა-სამშობლო“, იგი ამით გამოხატავს თავისი სამშობლოსადმი უსაზღვრო სიყვარულს, ხოლო სიტყვა „დედა-მიწა“ აღნიშნავს, როგორი ძვირფასია მშობლიური მიწა, მშობლიური მხარე.

გამოდის, სიყვარულის კრიტერიუმი მი განისაზღვრება დედისადმი სიყვარულით. ჩვენს ძველ წერილობით ძეგლში „ქითაბი-დედე გორგული“ ასევე მთავარი ადგილი უჭირავს დედისადმი სიყვარულს, მაღალ მოწიწებას ქალისადმი. დასთანში დედის სახე განსახიერებულია, როგორც სამშობლოს სიმბოლო, ხოლო დედური სამართალი ფასდება, როგორც ღვთაებრივი სამართალი. ცნობილი მხატვარი რაფაელ სანტიც თავის შემოქმედებაში დედის სახეს მიმართავს. ამის დასტურია მხატვა „დედა მადონა“. ყველასთვის საყვარელ ერთ-ერთ სიმღერას დედაზე წარმოადგენს ჩვენი კომპოზიტორის ჯაპანგირ ჯაპანგიროვის სიმღერა პოეტ ისლამ საფარლის ტექსტზე «Thiz ana» („ძვირფასი დედა“). ამ სიმღერის პირველი შემსრულებელი იყო მსოფლიოში ცნობილი მომღერალი, სახალხო არტისტი რაშიდ ბეიბუთოვი.



ჯაპანგირ
ჯაპანგიროვი

მოვუსმინოთ მუსიკას და ვიმღეროთ ნოტების მიხედვით

EZIZ ANA (ძვირფასი დედა)

მუსიკა ჯაპანგირ ჯაპანგიროვისა
სიტყვები ისლამ საფარლისა

მოსმენილ და ჩვენ მიერ ნოტებზე შესრულებულ სიმღერას 『Thiz ana』 („ძვირფასი დედა“) განსაკუთრებული ადგილი უჭირავს კომპოზიტორის შემოქმედებაში. ყოველი ადამიანი, რომელიც ამ სიმღერას ისტენს, ფიქრდება თავის დედაზე, გონებაში აღადგენს გულისხმიერი და მზრუნველი დედის საყვარელ ხატებას.

თემა 21

ეს უნდა იცოდეთ

გამოჩენილი აზერბაიჯანელი კომპოზიტორი, სახალხო არტისტი ჯაჭანგირ ჯაჭანგიროვი არის ვოკალურ-სიმფონიური პოემის ავტორი გუნდისა და სიმფონიური ორკესტრისათვის „არაქსის იქეთა მხარეს“, კანტატების „სიმღერა მეგობრობაზე“, ფიზული“ და „ნასიმი“, ორატორიების „საბირი“, „ჰუსეინ ჯავიდ-59“, „დიდი გამარჯვება“, ოპერების „აზადი“, „მომღერლის ბედი“. ჯაჭანგირ ჯაჭანგიროვმა ასევე დაწერა მუსიკა კინოფილმებისათვის „ქედმოუხრელი ბატალიონი“, „მშოთვაუმტკარი“ და სხვ.

ცნობილი აზერბაიჯანელი მხატვრის მიქაილ აბდულაევის სურათში „სიხარული“ დედა შვილით ხელში ბუქბის წიაღშია გამოსახული. ეს სურათი წარმოადგენს მხატვრულ გარდასახვას დედის საყვარელი სახისას, რომელიც მოცემულია ჯ. ჯაჭანგიროვის სიმღერაში «Thetazana» („ძვირფასი დედა“).

სახალხო არტისტები თოლორულ ნარიმანევოვი და ბეიუკაგა მირზაზადე თავიაზთ შემოქმედებაში ასევე მიმართავენ დედის სახეს.



მიქაილ აბდულაევი
„სიხარული“

შევისწავლოთ სიმღერა

ANAM (ჩემი დედა)

მუსიკა ოქტაი რაჯაბოვისა
სიტყვები გაშამ ისაბეილისა

I

Anam təzə don geyib,
Hörüb saçını təzə,
Ay ata, bax anama,
Gör nə yaraşır bəzək?!

II

Aralı dur, ay kişi,
Saçına əl vurma, gəl!
Qoy bir öpüm-oxşayım
Özüm hamidan əvvəl.

მისამღერი:

Al, bu da gözmuncuğu,
Ay mehriban, ay əziz!
Yoxsa, sənə göz dəyər,
Neyləyərik onda biz?!

სიმღერა «Anam» საცეკვაო ხასიათისაა, ტაქტის ზომით 6/8. საცეკვაო ხასიათის სიმღერებს უწოდებენ „სიმღერა-ცეკვას“. ეს სიმღერა ნამდვილი საჩუქარი იქნება დედის დღეობაზე.

კითხვები

1. ვინ არიან ავტორები სიმღერისა «Thetazana» („ძვირფასი დედა“)?
2. ჯაჭანგირ ჯაჭანგიროვის ორმელ მუსიკალურ ნაწარმოებებს იცნობთ?
3. რომელ ევროპელ და აზერბაიჯანელ მხატვრებს იცნობთ, რომლებმაც დედის თემაზე შექმნეს სურათები?

დავალება: მოამზადე დედისათვის საჩუქრად ღია ბარათი.

თემა 22

ნოვრუზის დღესასწაული მუსიკასა და სახვით ხელოვნებაში



აზიმ აზიმზადე
„გადახტომა ცეცხლზე“



აზიმ აზიმზადე
„კეს-კესა“



არიფ ჰუსეინოვი
„გაზაფხული“

ნოვრუზი, რომელიც საუკუნეების სიღრმიდან ჩვენამდე მოღწეულ წესზეულებებს და ტრადიციებს ინახავს, წარმოადგენს ადამიანთა შორის ერთობისა და თანხმობის, მშვიდობისა და სიკეთის, ყურადღებისა და გულისხმიერების დღესასწაულს. ეს დღესასწაული განასახიერებს სულიერ ამაღლებას, ადამიანების, მშობლიური მიწის სიყვარულს, სიუხვესა და შეძლებულობას. ხალხური ჩვეულების მიხედვით, ნოვრუზის სადღესასწაულო სუფრა სავსე უნდა იყოს ყოველგვარი სიკეთით, ხორაგით; გოგონები, პატარძლები ახალი ტანსაცმლით, ფეხსაცმლით იმოსებიან. სახლებში სართავ ჯარებს, საქსოვ და ზგებსაყენებენ, სადღესასწაულო ხალიჩებს ქსოვენ.

სადღესასწაულო სუფრისათვის მზადებას ბოლო ხუთშაბათიდან იწყებენ. დიასახლისები ტკბილეულობას აცხობენ, ხონჩებს აგროვებენ. ხონჩაში აწყობენ შეკერბულს, ფახლავას, ნაზუქს, ნოგულს, ნაბატს, ნუშს, ჩირს, შეღებილ კვერცხს. ხონჩის გარშემო განალაგებენ და ანთებენ სანთლებს ოჯახის წევრთა რაოდენობის მიხედვით. ზოგჯერ ბოლო ხუთშაბათის დამეს უწოდებენ «yeddişlerin gelcesi» „შვიდეულის დამეს“, ვინაიდან ამ დამით მაგიდაზე უნდა დაალაგონ შვიდი სახის ყოველგვარი ნუგბარი.

აზერბაიჯანში ჯერ კიდევ ძველ დროს ნოვრუზ ბაირამის მოახლოებისას ადამიანები თამაშობდნენ ისეთ ეროვნულ თამაშობებს, როგორიცაა „საიაჩი“, „იელ ბაბა“, „კეს-კესა“, „გარაველი“ და სხვ. აზერბაიჯანის მთელ რიგ რაიონებში ნოვრუზ ბაირამის დროს ტარდება ცერემონია „ხანბეზემე“ („ხანის მოკაზმვა“). ირჩევენ „ხანს“ და თავზე გვირგვინს ადგამენ.

მოედნის ამაღლებულ ნაწილში მაღალ ტახტს დგამენ და მასზე „ხანს“ სვამენ. ირგვლივ მყოფები „ხანს“ ემსახურებიან, მოაქვთ მისთვის ხონჩა, ასრულებენ ეროვნულ ცეკვებს „ონ დორდს“, „მირზაის“, „უზუნდერეს“, „ნოვრუზუს“ და სხვ. ნოვრუზ ბაირამი ერთ-ერთი საყვარელი თემაა სახვით ხელოვნებაში. ნოვრუზის თემას ეძღვნება აზიმ აზიმზადეს სურათები „გადახტომა ცეცხლზე“ და „კეს-კესა“, აგრეთვე არიფ ჰუსეინოვის „გაზაფხული“.

თემა 22

ვმღერით ნოტების მიხედვით, ტაშის თანხლებით

უზუნდერე

(აზერბაიჯანული ხალხური ცეკვა)

Moderato con moto

შევასრულოთ სიმღერა

NOVRUZ GƏLDİ (ნოვრუზი მოვიდა)

I

Novruz gəldi bu gecə,
Azərbaycan elinə.
Qucaq açdıq oduna,
Alovuna, yelinə.
Bişdi şəkərburalar,
Yumurtalar boyandı.
Yer, göy, çəmən, çöl, dərə,
Bütün aləm oyandı.

მუსიკა ռქტაი რაჯაბოვისა
სიტყვები სევინჯ ნურუგიზისა

Bayram tonqallarının,
Alolu qalxdı göye.
Tulländiq tonqallardan,
Nəğmələr deyə-deyə.
მისამღერი:

მისამღერი:

Nənələr dəmə qoydu,
Yenə bayram aşını.
Zəfəranla, kişmişlə,
Bəzədilər başını.

II

Kosayla Keçəl gəlib,
İstədi bayram payı.
Papaq atdıq evlərə,
Olduq Kosanın tayı.



ეს სიმღერა ხალისიანი, მხიარული
ხასიათისაა, უღერს ტაქტის ზომით 6/8

კითხვები

- რა შეგიძლიათ მოგვითხროთ ნოვრუზის დღესასწაულის შესახებ?
- რომელ ცეკვებს ასრულებენ ნოვრუზ ბაირამზე?
- რომელი სიმღერები იცით, რომელიც ნოვრუზს ეძღვნება?
- რა სახელწოდებები აქვთ აზიმ აზიმზადეს სურათებს, რომელიც ნოვრუზს ეძღვნება?

დავალება: იმღერეთ ერთ-ერთი საწესჩვეულებო სიმღერა, რომელიც ნოვრუზ ბაირამის დროს სრულდება და აჰევით მის რიტმს ტაშით.

თემა 23

განვლილი თემების განმეორება



ტაირ
სალაშვილი



„შემკეთებლები“



გარა ყარაების
პორტრეტი



„ახალი ზღვა“



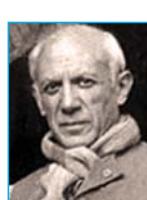
თოლორულ
ნარიმანბეკოვი



„დღესასწაული სოფელ ბუზოვნაში“



„ქორწილი ბაქოში“



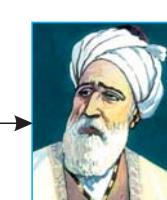
პაბლო პიკასო



„მშვიდობის მტრედი“



საცენა ოპერიდან
„ლეილი და მეჯნუნი“



მუკამედ
ფიზული



აზიმ აზიმშაძე. „კვეს-კვესა“



ქალაქი შაქი. ნოვრუზის
დღესასწაული



არიფ ჰუსეინოვი
„გაზაფხული“

სახვითი ხელოვნება, კინო და მუსიკა



თემა 24

ქარავანის სახე სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში



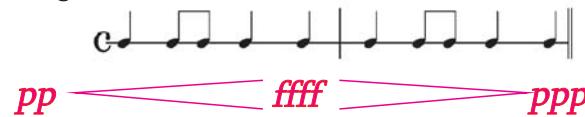
მოვუსმინოთ მუსიკას: ნაწყვეტი სოლთან ჰაჯიბეკოვის სიმფონიური სურათიდან „ქარავანი“



სოლთან
ჰაჯიბეკოვი

ამ მუსიკის მოსმენისას თვალწინ გიცოცხლდებათ უსაზღვრო, უსასრულო უდაბნოს სურათი. თითქოს სადღაც შორიდან აღწევს აქლემების ქარავანის თანაბარი ნაბიჯების ხმა. რაც უფრო გიახლოვდებათ ქარავანი, მით უფრო კარგად გესმით ეს ხმა, ხოლო ქარავანის დაშორებისას თანდათან წყდება. ქარავანი თანდათან შორდება მხედველობის არეს, და მასთან ერთად მინავლდება მუსიკის ბგერებიც.

ტაშით გამოვხატოთ ქარავანის მოძრაობის რიტმი:



როგორც სქემიდან ჩანს, ბგერები მაღლდება 2 პიანოს დინამიური უდერადობიდან 4 ფორტეს ძლიერებამდე. ქარავანის დაშორებისას ბგერები თანდათან დაბლდება 4 ფორტედან 3 პიანომდე. ქარავანი უკვე „აღარ ჩანს“.

გამოჩენილი აზერბაიჯანელი კომპოზიტორის, სახალხო არტისტის სოლთან ჰაჯიბეკოვის სიმფონიურ სურათში „ქარავანი“ ამ რიტმულ სტრუქტურას ტაქტის ზომით 4, ვხედავთ ნაწარმოების მთელ მანძილზე. მსმენელი ნაწარმოების დასაწყისიდან დასასრულადე ამ რიტმის ზეგავლენის ქვეშაა.

1940-იანი წლების შუა ხანებში კომპოზიტორმა სოლთან ჰაჯიბეკოვმა თურქენეთის ოპერისა და ბალეტის თეატრისაგან მიიღო დაკვეთა ოპერაზე „კემინე და ყაზი“. ამ ოპერისათვის დაწერილ მუსიკალურ ფრაგმენტებს შორის იყო საორკესტრო სურათიც, რომელიც ასახავდა შუა აზიის უდაბნოს. 1945 წელს სოლთან ჰაჯიბეკოვმა მის საფუძველზე შექმნა სიმფონიური სურათი „ქარავანი“. 1952 წელს მან ხელახლა გადაამუშავა იგი. 1955 წელს ნაწარმოების უკანასკნელი ვარიანტი ნიზამის დირიჟორობით შესრულდა და ჩაიწერა.

თემა 24

XIX საუკუნის რუსულ მუსიკაში უდაბნოში მიმავალი აქლემების ქარავანის თემას შეეხო ცნობილი რუსი კომპოზიტორი ალექსანდრ ბოროდინი.

თავის პროგრამულ სიმფონიურ ნაწარმოებში „შუა აზია“ მან მუსიკალური საშუალებებით დიდი ოსტატობით წარმოსახა უდაბნოში თაკარა მზის ქვეშ თანაბარი ნაბიჯებით მიმავალი აქლემების ქარავანი.



ალექსანდრე
ბოროდინი

მოვუსმინოთ მუსიკას და შევადაროთ

ნაწყვეტი ა. პ. ბოროდინის სიმფონიური
ნაწარმოებიდან „შუა აზიაში“

შევისწავლოთ სიმღერა

ÜRƏK DOYMAZ BAKIDAN (Şülləri ხარობს ბაქოს ცქერით)

I
Sularından döñə-döñə içəsən,
Yollarından səhər-axşam keçəsən.
Seyr edəsən onu gündüz, gecə sən,
Göz doysa da, doymaz ürək Bakıdan.

მუსიკა შაფიշ ახუნდოვისა
სიტყვები ისქენდეր ჯოშუნისა



მისამღერი:
Dünya sənə heyran, can Vətənim, can,
Sən nə bəxtəvərsən, Azərbaycan!
Bakı tək şən, bəxtiyar,
Ömrü bahar övladın var,
Göz doysa da, doymaz ürək Bakıdan.

II
Bağlarında qara şanı, ağ şanı,
Qızıl qumun min bir şəfa dərmanı.
Günəş odda qovuranda aranı,
Əskik olmaz sərin külək Bakıdan.
მისამღერი:

- კითხვები**
1. ვინარის ავტორი სიმფონიური სურათისა „ქარავანი“?
 2. რომელი რუსი კომპოზიტორი შეეხო „ქარავანის“ თემას და როდის დაასახელეთ ნაწარმოები.
 3. რა არის თქვენთვის ცნობილი რუსი კომპოზიტორის ა. ბოროდინის შესახებ?
 4. ვინ არიან ავტორები სიმღერისა „Ürək doymaz Bakıdan“ („Şülləri ხარობს ბაქოს ცქერით“)?

დავალება: ტაშით გაახმოვანე უდაბნოში მიმავალი აქლემების ქარავანის ნაბიჯების ხმა.

თემა 25

ჰეროიზმის თემა კინოსა და მუსიკაში მოვლამინოთ მუსიკას

უზეირ ჰაჯიბეილის ოპერის „ქოროლის“ უვერტიურა



ფრაგმენტი ფილმიდან „ქოროლი“

ეს ნაწარმოები ჩვენში აღმრავს გმირობის სურვილს, მოგვიწოდებს გმირული საქმეებისაკენ, ბრძოლისაკენ. ფილმ „ქოროლის“ ყურებისას მამაცი სახალხო გმირის სახე, მისი ბრძოლა უბრალო ხალხის მჩაგვრელთა წინააღმდეგ შეუძლებელია წარმოვიდგინოთ და აღვიქვათ ოპერა „ქოროლის“ საბრძოლო სულისკვეთების გარეშე. აზერბაიჯანულ ხალხურ მუსიკაში ერთ-ერთი სიმღერა, რომელიც ეძღვნება ჩვენს გმირებს, მათ გმირულ გზას, მათ ბრძოლას დამპყრობელთა წინააღმდეგ, არის ცხობილი სიმღერა „ყაჩაღი ნაბი“.

ვიმღეროთ ნოტების მიხედვით

ყაჩაღი ნაბი

საშუალო ტემპით (აზერბაიჯანული ხალხური სიმღერა)

თემა 25

XIX საუკუნის ბოლოს აზერბაიჯანში იქმნებოდა გლეხების შეიარაღებული რაზმები მეფისნაცვლების, ხალხის მჩაგვრელების წინაღმდეგ. ერთ-ერთ ასეთ რაზმს სათავეში ედგა სახალხო გმირი ყაჩაღი ნაბი. მისი ცოლი, მამაცი ხაჯარი, რომლის სახელი უკვდავყოფილია სიმღერებსა და დასთანებში, ყაჩაღი ნაბის მხარდამხარ იბრძოდა. 1985 წელს კინოსტუდია „აზერბაიჯანფილმის“ მიერ გადაღებულ ფილმში „ყაჩაღი ნაბი“ მოთხოვდილია სახალხო გმირის სასწაულებრივი სიმამაცის შესახებ.



ფრაგმენტი ფილმიდან
„ყაჩაღი ნაბი“

ეს უნდა იცოდეთ

ფილმი „ყაჩაღი ნაბი“ ცნობილია მეორე სახელითაც – „შეკაზმეთ ცხენები“.

XX საუკუნეში აზერბაიჯანელმა ხალხმა მსოფლიოს უძლვნა ისეთი გმირები, როგორიცაა აზი ასლანოვი, მეპდი ჰუსეინზადე და სხვ.

შევისწავლოთ სიმღერა

უკვდავი სარდალი

მუსიკა სულეიმან ალესკეროვისა
სიტყვები ჯავად ჯავადლისა

მტერს უნდოდა, დამარცხება გვრგებოდა,
დამონებას ჩვენსას ესწრაფებოდა,
რა იცოდა, შენ რომ შეგეყრებოდა,
აზი, ჩვენო უშიშარო სარდალო,
შენ ჩვენთან ხარ სამუდამოდ, სარდალო!



აზი ასლანოვი

შენ მეგობრებს ბრძოლის ცეცხლში უძღვდი,
მტერი ვერას დაგვაკლებდა, უწყოდი,
გავიმარჯვეთ, მოვსპეთ ჯარი უცხოთა,
აზი, ჩვენო უშიშარო სარდალო,
ჩვენს გულში ხარ სამუდამოდ, სარდალო!



ფრაგმენტი ფილმიდან
„აზი ასლანოვი“

კითხვები

1. რას ნიშნავს სიტყვა „უვერტიურა“?
2. ვინ არის ავტორი თქვენ მიერ მოსმენილი „უვერტიურისა“ და რომელ ოპერას ეკუთვნის იგი?
3. ვინ არიან ავტორები სიმღერისა „უკვდავი სარდალი“?

დავალება: მოამზადე პრეზენტაცია თემაზე „აზერბაიჯანის ეროვნული გმირები ლიტერატურაში, სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში“.

თემა 26

დონ კიხოტის სახე სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში



სახელგანთქმულმა ესპანელმა მხატვარმა პაბლო პიკასომ გრავირების მეთოდით დახატა დონ კიხოტი – სერვანტესის რომანის „დონ კიხოტის“ მთავარი გმირი. რომანის ავტორი იყენებს პაროდიულ და სატირულ სტილს და მძაფრად აკრიტიკებს ესპანეთში არსებულ ფეოდალურ წყობილებას.

ეს უნდა იცოდეთ

გრავიურა – არის რამე მაგარი მასალის გლუვ ზედაპირზე ამოკვეთილი ან ამოჭმული ნახატის ანაბეჭდი ქაღალდზე. ცნობილი აზერბაიჯანელი მხატვრები მარალ რახმანზადემ და ელბეკ რზაგულიერმა შექმნეს თავიანთი სურათები „ხინალიგი“ და „იჩერი შეხერი“ გრავირების მეთოდით.

კინორეჟისორმა კოზინცევმა „დონ კიხოტის“ გამოცემის 350 წლისთავთან დაკავშირებით გადაიღო ამავე სახელწოდების ფილმი. ამ ფილმისათვის მუსიკა დაწერა გამოჩენილმა აზერბაიჯანელმა კომპოზიტორმა ყარა ყარაევმა.



მოგვიანებით ყარა ყარაევმა ფილმ „დონ კიხოტისთვის“ დაწერილი მუსიკის საფუძველზე შექმნა სიმფონიური გრავიურები „დონ კიხოტი“. ასე რომ, ყარა ყარაევმა ტერმინი „გრავიურა“ შემოიტანა მუსიკისთვის. კომპოზიტორის ეს ცნობილი ნაწარმოები მთელ მსოფლიოში უყვართ. როდესაც პ. პიკასოს გრავიურა „დონ კიხოტს“ ვუყურებთ, გვახსენდება ყარა ყარაევის ამავე სახელწოდების სიმფონიური გრავიურები.

მოვისმინოთ მუსიკა და ვიმღეროთ ნოტების მიხედვით

„მოგზაურობა“ ყარა ყარაევის ნაწარმოებიდან

„დონ კიხოტის გრავიურები“



თემა 26

მოვლუსმინოთ მუსიკას: ნაწილი „ალდონას“ ყარა ყარაევის ნაწარმოებიდან „დონ კიხოტის გრავიურები“

ამ მუსიკაში სინაზის, სიყვარულის გრძნობა განხორციელებულია ალდონას სახეში.

შევისწავლოთ სიმღერა

VETEN HAQQINDA MAHNI (სიმღერა სამშობლოზე)

I

Thetaeb ag gundedir menim Vetenim,
Guler kecir bayram kimi, el gulur.
Rengden-rengde girir colum, cemennim,
Asigun sazinda gulur, tel gulur.

მუსიკა ნიაზისა

სიტყვები სულეიმან რუსტამისა

მისამღერა:

Guler baglar, uca daglar,
Thetaeb gozeldir bu sen caqlar.

II

Tutek calir, deyir dagda chobanlar:
«Bizi azad eden dahi sag olsun.
Egidilmaz artiq ahlar, feganlar,
Dostlar gulsun, yadlar saralib-solsun».

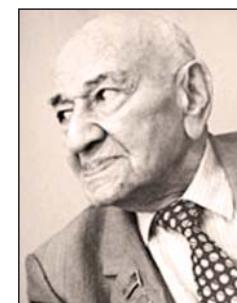
მისამღერი:

ხალისიანი, მუღამ „ბაიათი-შირაზზე“ დაფუძნებული
სიმღერა «Veten haqqında mahni» („სიმღერა სამშობლოზე“)
უდერს საშუალო ტემპში, ტაქტის ზომა 6/8.

ამ სიმღერაში, რომელიც ეძღვნება პატრიოტიზმის
თემას, მშობლიური მხარის ბუნება თითქოს მხატვრის
ფუნჯითაა დახატული. ეს სიმღერა მშვენიერი ნიმუშია
მუსიკის, პოეზიისა და სახვითი ხელოვნების ერთიანობისა.



ნიაზი



სულეიმან რუსტამი

კითხვები

- ვინ არის „დონ კიხოტის“ ავტორი?
- ვინ დაწერა მუსიკა მხატვრული ფილმისათვის „დონ კიხოტი“?
- რომელი კიმპოზიტორია სიმღერნიური გრავიურების „დონ კიხოტის“ ავტორი?
- ვინ არიან ავტორები სიმღერისა «Veten haqqında mahni» („სიმღერა სამშობლოზე“)?

დავალება: მოამზადე ზეპირი პრეზენტაცია ყარა ყარაევის შენთვის ცნობილი ნაწარმოებების შესახებ.

თემა 27

ბუნების სურათები სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში

ნიკოლოზ რიმსკი-კორსკოვი ამბობდა: „მშვენიერ ფერწერულ სურათში მე ყოველთვის ვხედავ და აღვიქვამ კარგ მუსიკას“.

მართლაც, აზერბაიჯანის სახალხო მხატვრის სათარ ბახლულზადეს ყოველ სურათში თითქოს მუსიკა ჟღერს.



სათარ ბახლულზადე. „საგაზაფხულო სიმღერა“



„გაზაფხულის მოტივი“



სათარ ბახლულზადე

გამოჩენილმა აზერბაიჯანელმა მხატვარმა სათარ ბახლულზადემ მხატვარი გამომსახველობის გასაოცარი საშუალებებით თავის ტილოებზე გარდასასა მშვენიერი, ზოგჯერ ბევრისთვის ჩვეულებრივი, აზერბაიჯანის კუთხეების ჯადოსნური ბუნება. მშობლიური მიწის უსაზღვრო სიყვარული დაეხმარა მხატვარს, ეგრძნო მთელი მისი სილამაზე და ფერების ენით უკვდავეყო. მხატვრის ტილოები „კაპაზის ცრემლები“, „გზა მთაში“, „კასპიის ლამაზმანი“, „გულისტანი“, „გამოღვიძება“, „საგაზაფხულო სიმღერა“, „გაზაფხულის მოტივი“ და სხვ. სულში გვწვდება, როგორც მგრძნობიარე სიმღერა. აი, ამიტომ უწოდებენ სათარ ბახლულზადეს „აზერბაიჯანული ბუნების დახვეწილ მომღერალს“.

მოვლასმინოთ მუსიკას: ნაწყვეტი ფიქრათ ამიროვის სიმფონიური მუღამიდან „შური“.

დიდი აზერბაიჯანელი კომპოზიტორის ფიქრათ ამიროვის სიმფონიურ მუღამიდი „შური“ ავტორი მუსიკის ენით გამოსახავს იდუმალებით აღსავსე ბუნების სურათებს. კომპოზიტორის სიმფონიურ მუღამში „კურდ ოვშარი“ ასევე გამოყენებულია მდიდარი მუსიკალური გამომსახველობითი საშუალებანი.

თემა 27

ვიმღეროთ ნოტების მიხედვით

რენგი „სიმაი-შამსი“ მუღამიდან „შური“

Allegro Moderato



რენგი „სიმაი-შამსი“ მუღამიდან „შური“ საზეიმო ხასიათისაა, ტაქტის ზომით 2/4. ეს მელოდია, რომელიც ტონალობა სოლ-მინორში ჟღერს, სრულდება თარის, ქამანჩისა და დაირის თანხლებით.

ეს უნდა იცოდეთ

რენგი – საცეკვაო ხასიათის მუსიკალური ნაწყვეტი, რომელიც სრულდება მუღამის ნაწილებს შორის იმ მიზნით, რომ მომღერალს სულის მოთქმის საშუალება მიეცეს.

შევისწავლოთ სიმღერა

BƏNÖVŞƏ (օა)

მუსიკა სოლთან ჰაჯიბეკოვისა
სიტყვები მირმეჰმდი სეიდზადესი

Yazda açırsan,
Ətir saçırsan.
Yerin – bağ, meşə,
Gözəl bənövşə.

Bağ'a girəndə,
Bağban dərəndə.
Qonursan döşə,
Gözəl bənövşə.

მისამღერი:
Zərif ətrin var,
Sənin, bənövşə.
Sevir uşaqlar,
Səni həmişə.



კითხვები

1. რას ამბობს ნ. რიმსკი-კორსაკოვი სახვითი ხელოვნებისა და მუსიკის შესახებ?
2. რა იცით სათარ ბახლულზადეს შესახებ?
3. ფიქრათ ამიროვის რომელი სიმფონიური მუღამი იცით?
4. ვინ არიან ავტორები სიმღერისა «Bənövşə» („օა“)?

დავალება: მოამზადე ზეპირი პრეზენტაცია ფიქრათ ამიროვის შენთვის ცნობილი ნაწარმოებების შესახებ

თემა 28

ნავთობის ქვების სახე სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში

ნავთობის ქვები – ესაა პირველი ქალაქი და ნავთობის პლატფორმა მსოფლიოში, რომელიც ზღვაზეა აშენებული. ეს საკირველი ქალაქი ფოლადის ესტაკადებზეა აღმართული ზღვის ზედაპირიდან რამდენიმე მეტრით მაღლა. ეს ზღაპრული ქალაქი მთელ მსოფლიოშია ცნობილი. შავი ოქრო, რომელიც ამ ქალაქში მცხოვრები გაბედული მენავთობების შრომით არის მოპოვებული, დიდ როლს თამაშობს აზერბაიჯანის ნავთობის მრეწველობის განვითარებაში. ამიტომაცაა, რომ „ნავთობის ქვები“ წარმოადგენს საყვარელ თემას აზერბაიჯანელი მხატვრების შემოქმედებაში. ტაირ სალახოვის სურათები „შემკეთებლები“, თოლრულ ნარიმანშევოვის „კასპია“ მიძღვნილია ამ თემისადმი. სურათზე „შემკეთებლები“ გამოსახულია, თუ როგორ მიდიან „შემკეთებლები ნავთობის კოშკების გასარემონტებლად, ხოლო სურათზე „კასპია“ გამოხატულია „ნავთობის ქვები“, რომელიც არ უშინდება გამძვინვარებულ ტალღებს. ორივე მხატვარმა დიდი ოსტატობით ასახს კასპია და ზღვის მმრომელები. სურათები ყალყზე შემდგარი ზღვისა და სახეები მამაცი მენავთობებისა, რომლებიც ღირსეულად უმკლავდებიან ცხოვრების სიმძლეებს და ნავთობის ქვებზე მუშაობას, რომელსაც ხმელეთთან არაფერი აკავშირებს, ყოველთვის იყო არა მხოლოდ სახვითი ხელოვნების, არამედ მუსიკის ყურადღების ცენტრში.

მოვუსმინოთ მუსიკას

NEFTÇİ QURBAN (მენავთობე გურბანი)

მუსიკა აღაბაზი რზაევასი,
სიტყვები ჰუსეინ არიფისა



კამილ ნაჯაფზადე
„ნავთობის ქვებზე“

ამ სიმღერას, რომელიც მენავთობე გურბანს ეძღვნება, ასრულებდნენ გამოჩენილი მომღერლები – ბულბული, რაშიდ ბეიბუთოვი, გიულაგი მამედოვი, ანატოლი განიევი და სხვ. როდესაც ვუცქერით ტაირ სალახოვის სურათს „დილა კასპიაზე“, რომელზეც გამოსახულია ნავთობის ქვები, თოლრულ ნარიმანბეკოვის „კასპიას“, კამილ ნაჯაფზადეს

„ნავთობის ქვებზე“ს, თვალწინ გვიცოცხლდება სახეები მენავთობე გურბანისა და ბევრი სხვა მასავით შემართული ზღვის მშრომელებისა, ასევე გვახსენდება აღაბაზი რზაევის სიმღერის „მენავთობე გურბანის“ მეღლოდიები.

შევასრულოთ სიმღერა ნოტების მიხედვით და სიტყვებით

თემა 28

ნაწყვეტი თოფიკ ყულიერის სიმღერიდან „მეგობრობა“

Allegro moderato



მეგობრობა

მუსიკა თოფიკ ყულიერისა
სიტყვები ანვერ ალიბეილისა

I

ნავთობს ყოველდღე წყლისქვეშ დავეძებთ,
და მეგობრობაც ერთურთს შევვიცეთ,
ჩვენ მეგობრობა ურყმი ვიცით,
ეს არის ჩვენი წმინდა დევიზი!



II

ჩვენ ვცხოვრობთ ტკბილად - რა გვინდა მეტი?
მაგრამ თუ ვინმეს დაჩაგრავს ბედი,
რას შეძლებს მარტო? დარდი დადაღავს,
მაგრამ დავდგებით მასთან მხარდამხარ!



თოფიკ ყულიერი

ანვერ ალიბეილი

III

დე, დაუფასდეს მარადის ლვაწლი,
მეგობრობაა ვისოფისაც განძი.
საბარადფამოდ დაუფასდება,
ვინც მეგობრობის სიბრძნით სავსეა.

ვოკალური კვარტეტი „გაია“

მისამართი:

თოფიკ ყულიერის სიმღერა „მეგობრობა“ დაწერილია ფილმისათვის „ბახტიარი“, რომელიც გადაღებულ იქნა გასული საუკუნის 60-იან წლებში. ფილმში ასახულია სახელოვანი კასპიელი მენავთობების სახეები.

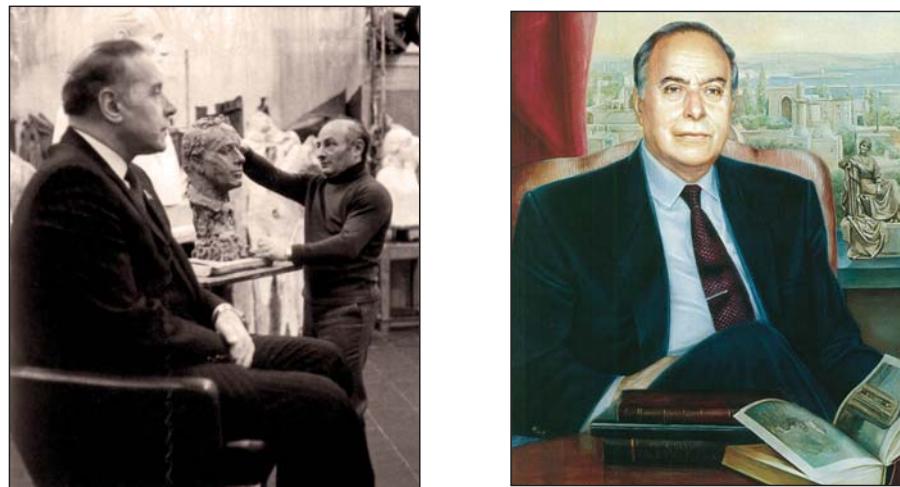
კითხვები

- რატომ უწოდებენ ნავთობის ქვებს სასწაულთა ქალაქს?
- რომელმა მხატვარმა შექმნა სურათი ნავთობის ქვების თემაზე?
- ვინ დაწერა მუსიკა ფილმისათვის „ბახტიარი“?

დავალება: მოამზადე ზეპირი პრეზენტაცია შენთვის ცნობილ მუსიკალურ ნაწარმოებებსა და ფერწერულ სურათებზე, რომლებიც ეძღვნება აზერბაიჯანელ მენავთობებს.

თემა 29

დიდი ბელადის ჰეიდარ ალიევის სახე სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში



ომარ ელდაროვი საერთო ეროვნული ლიდერის
ჰეიდარ ალიევის ბიუსტზე მუშაობისას

ნიკას საფრონოვი
ჰეიდარ ალიევის პორტრეტი

არიან ადამიანები, რომლებმაც მთელი თავისი სიცოცხლე ხალხის ბედნიერებისათვის ბრძოლას მიუძღვნეს. აზერბაიჯანელი ხალხი უაღრესად დიდ პატივს სცემს ასეთი ადამიანების ხსოვნას, უკვდავყოფს მათ ხელოვნების, ლიტერატურის, მუსიკის ნაწარმოებებით. ერთ-ერთი ასეთი პიროვნებაა დიდი ბელადი ჰეიდარ ალირზა ოლლი ალიევი. ჰეიდარ ალიევი მრავალი წლის მანძილზე ხელმძღვანელობდა აზერბაიჯანს და მთელი თავისი ენერგია მოახმარა ხალხის კეთილდღეობის გაუმჯობესებას, რესპუბლიკის ეკონომიკის, კულტურის, მეცნიერების, განათლების და ა. შ. განვითარებას. საერთო ეროვნული ლიდერის სახე აისახა სახვითი ხელოვნების მრავალ ნიმუშში. რუსი მხატვრის ნიკას საფრონოვის მიერ შექმნილი პორტრეტი „ჰეიდარი“, ტაირ სალახოვის „ჰეიდარი“, რაფაელ აბასოვის „ჩაფიქრება“ და სხვ. ეძღვნება ჩვენს დიდ ბელადს.

ბაქოში დადგმული ძეგლი „ჰეიდარი“ და ნახიჭევანში დადგმული ბიუსტი „ჰეიდარი“, რომლებიც შესრულებულია აზერბაიჯანის სახალხო მხატვრის, მოქანდაკე ომარ ელდაროვის მიერ, წარმოადგენს ქანდაკების საუკეთესო ნიმუშებს, რომელიც დიდ ბელადს მიეძღვნა.

მოვუსმინოთ მუსიკას და ვიმღეროთ ნოტების მიხედვით

II ნაწილი ორატორიისა „ჰეიდარი“

მუსიკა ოქტაი რაჯაბოვისა
სიტყვები რაფაელ ჰუსეინოვისა

თემა 30

ინდოეთის თემა სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში



**თოლრულ ნარიმანბეკოვი
„ინდური სურათები“** **აღასელიმ ყულიევი
„რაბინდრანათ თაგორი“** **მიქაილ აბდულაევი
„ინდოელი ლამაზმანი“**

აზერბაიჯანულ-ინდურმა კულტურულმა კავშირებმა განაპირობა ამ ქვეყნისათვის ქება-დიდების შესხმა ჩვენს ლიტერატურაში, სახვით ხელოვნებასა და მუსიკაში. გამოჩენილი აზერბაიჯანელი მხატვრის მიქაილ აბდულაევის ნახატების ციკლი „მეორე შეხვედრა ინდოეთთან“ შეიქმნა მისი მოგზაურობის შემდეგ ინდოეთში. მხატვარი ავტორია ასევე „ინდირა განდის პორტრეტისა“, რომელიც ეძღვნება ინდოეთის დიდ შვილს. 1970 წელს ნახატების ციკლისათვის, რომელიც მიქაილ აბდულაევმა შეასრულა, მას მიენიჭა ჯაფაჰარლალ წერუს სახელობის საერთაშორისო პრემია.

აზერბაიჯანის ფუნჯის ცნობილმა ოსტატებმა – თოლრულ ნარიმანბეკოვმა, ტაირ სალახოვმა, ელბევ რზაყულიევმა ასევე მნიშვნელოვანი ნაწარმოებები შექმნეს ინდოეთის თემაზე.

მოქანდაკე აღასელიმ ყულიევმა თავის ქმნილებაში „რაბინდრანათ თაგორი“ გამოხატა სიმწელეებით აღსავსე ცხოვრება ინდოელი პოეტისა და დრამატურგის რაბინდრანათ თაგორისა.

**მოვისმინოთ მუსიკა: ნაწყვეტი სოლთან ჰაჯიბეკოვის მუსიკალური
ციკლიდან „ინდური სურათები“:**

კომპოზიტორმა სოლთან ჰაჯიბეკოვმა თავის მუსიკალურ ციკლში „ინდური სურათები“ სიმებიანი კვარტეტისათვის ოსტატურად გამოიყენა ინდური ხალხური მუსიკა, რომელიც მან ინდოეთში მოგზაურობისას მოისმინა. კომპოზიტორის ნაწარმოები „სუიტა ინდურ თემაზე“ მან დაიწერა 1964 წელს. 1972 წელს ს. ჰაჯიბეკოვმა ამ სუიტის საფუძველზე შექმნა სიმფონიური ნაწარმოები „ინდური სურათები“.



თემა 30

შევასრულოთ სიმღერა ნოტების მიხედვით და სიტყვებით

მაისი

მუსიკა რაშიდ შაფაგისა
სიტყვები რუფატ აჭმედზადესი

Moderato



I

რუ მოჩუბხუხებს,
ყვავილობს ბაღი,
მაისი მოდის,
გული გვაქცს ლაღი.

II

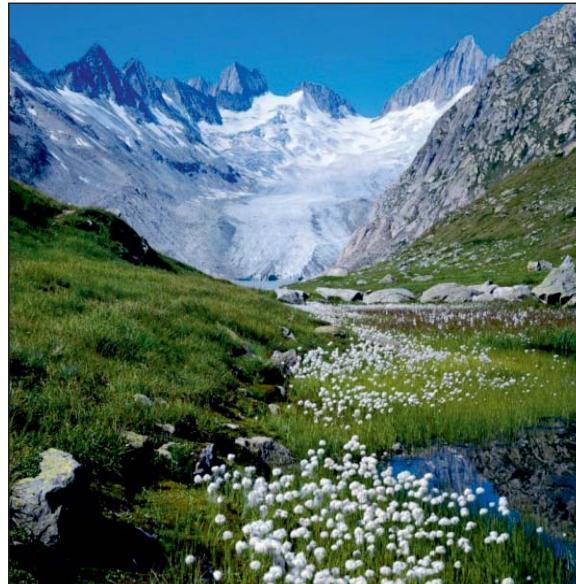
ბედნიერება
ყველასთვის დგება.
შენით, მაისო,
გული ხალისობს.

III

დიბა-ატლასმა
მთები მოჰვინა,
ყველგან გაისმის
ბავშვთა ყიჯნა.

IV

მოდი, მაისო,
სულ მზით აგვავსე,
გაბრწყინდეს მეტად
სამშობლო-დედა!



ეს სიმღერა, რომელიც ქდერს გამა ფა-მაჟორში და დაფუძნებულია მუღამი „რასტის“ ინტონაციებზე, დაწერილია ტაქტის ზომით 6/8. ე. ი. ყოველი ტაქტი შეიცავს 6 მერვედ ნოტს. სიმღერა სრულდება დიალოგის სახით სოლოსა და გუნდს შორის. სიმღერა უნდა შესრულდეს აუზეარებლად, საშუალო ტემპში.

კითხვები

1. რომელმა აზერბაიჯანელმა მხატვრებმა შექმნეს ნახატები ინდოეთის თემაზე?
2. რომელმა აზერბაიჯანელმა კომპოზიტორებმა მიმართეს თავის ნაწარმოებებში ინდოეთის თემას?
3. ვინ არიან ავტორები სიმღერისა „მაისი“?

დავალება: შევასრულე ნაწყვეტები სხვა სიმღერებიდან, რომლებიც გაზაფხულის დადგომას ეძღვნება.

თემა 31-32

განვლილი თემების განმეორება

გავიხსენოთ კომპოზიტორების, პოეტებისა და მხატვრების სახელები



გავიხსენოთ მუსიკალური კოლექტივების სახელწოდებები



დავალება: გაიმეორე განვლილი თემები და მოემზადე დასკვნითი კონცერტისათვის

**Սոմլյուրեծիս նույնական, Ռոմելու շեսպուլուս
Սահելմծանականութիւն**

Գամարչաքաղաքացիութեան սոմլյուր

մշտական գանձար Ֆյուլյոնոցուս
Տունական ալյուր Թունականուս

Mars tempində



Չ, Կասპօս

մշտական ալյուր գործոցուս
Տունական ալյուր թագավորուս

Allegretto



ნორჩი სპორტსმენების მარში

მუსიკა მუსა მირზოვისა

სიტყვები ჰიქმეთ ზიასი

Tempo di marcia

Po-lad ki - mi bə - də - ni - miz,
Genc id-man-çı a - di - miz var. Qüv-vət-li-
yik, sağ - la - miq biz, Si - ra - mi - za gə-
lin, dost - lar. Bi-zə ya - rış mey-da- ni-
dir Düz-lər, çay - lar gen ü - füq - lər.
Hər o - yun - da, hər yü - rüş - də
Ü - zü - mü - zə gü - lür zə - fər.

საზეიმო დღე

მუსიკა უზეირ ჰაჯიბეილისა

სიტყვები ჰუსეინ ჰუსეინზადესი

Tempo di marcia

A - zad el - la - ri - min gənc nəs li - yik biz, Se-
vinc - la do - lu - dur kör - pə qəl - bi - miz. Biz
a - zad bül-bü - lük ölü - kə - miz gül - şən, bu bay - ram gü -
nün-də gə - zi - rik şən - şən gə - zi - rik şən - şən! //şən!

Təkrar üçün

Son üçün

აზერბაიჯანი

მუსიკა ფოლად ბულბულოდისა

სიტყვები მასტან ალიევასი

Allegretto

ყარაბაღი

მუსიკა ჯაჭანგირ ჯაჭანგირ ვისა

სიტყვები რაფიგ ზევასი

Moderato

Սօմღյրեծո

Թղթակա ովքա Ռաշածոցիս
Սօմգյուղեծո ծանրակար ծագծայցիս

Թեօրուլագ

Nə qə- dər gö- zəl- dir bi - zi bir an - da,
Çar-pı- şır, dö- yü- şür bə - zən şir ki - mi,
Dal- ğa - dan - dal - ğa - ya a - tan nəg - mə - lər.
Bə - zən qu - zu ki - mi
ya- tan nəg - mə - lər. Gə - zir yer ü - zü - nü,
gə - zir büs - bü - tün, E - li - min şöh- rə - ti,
şa - ni - dir bu gün. Yur-du - mu düñ- ya- ya ta-nı - dir bu
gün. Ər - zin o ba - şı - na çə - tan nəg - mə - lər.

Աֆյօրծառչան

(Աֆյօրծառչանունո ամուլուրո Սօմღյրա)

Եռօյթի զագաօրո Տաօդ Շուշիամոցմա
Սօմգյուղեծո Տամեդ Վյուրդունիս

Moderato

Çox keç - mi - şəm bu dağ - lar - dan
Dur - na góz - lü bu - laq - lar - dan
Ay - nı - lar - mu kö - nül can - dan,
Ay - nı - lar - mu kö - nül can - dan.
A - zər - bay - can! A - zər - bay - can!
Ya - şa, ya - şa A - zər - bay - can Ay a - nam,
A - zər - bay - can. Ay a - nam. A - zər - bay - can!

ჩემი სამშობლო

მუსიკა რამინ მირიშლისა

სიტყვები ფიქრათ კოჯასი

Allegro

Dağ gül-lə-ri min rəng çə-lir xa - li ki - mi, Bə-növ-şə-lər
gö - zəl - lə - rin xa - li ki - mi Nəğ - mə - lər də
do-daq - la - rin ba - li ki - mi Si - rin - lə - yir do-daq - la - ri
sə-hər - ax - şam. A-na tor - paq, a-na di - yar, sən mə - nim -
sən öm - rüm gü - nüm, ru - hum, ca - nim Və - tə - nim - sən!
// - san! Nəğ - mə - lər - də do - daq - la - rin ba - li ki - mi
Si - rin - lə - yir do - daq - la - ri sə - hər ax - şam!

ზამთრის სიმღერა

მუსიკა აფსარ ჯავანშიროვისა

სიტყვები თოფიკ მუთალიბოვისა

Moderato

Hər tə - rə - fo ya - ğır qar, Tez gə - lin siz, u - şaq - lar. Ağ ge - yi - nib
me - şə, dağ, Qar - to - pa - si oy - na - yaq. Qış gə - lib - dir qış gə - lib.
Bu yer - lə - rə xoş gə - lib Ney - lə - yə - cək qar bi -
- zə, dost o - lub ba - har bi - zə
Dost o - lub ba - har bi - zə!

სიყმაწვილის სიმღერა

მუსიკა გარა გარა ევის
სიტყვები ევგენი დოლმატოვსისა

საშუალო ტემპით

ჩემი ბალი

მუსიკა განბარ ჰუსეინლისა
სიტყვები გერა ფაზლისა

Allegretto

თანამგზავრი

მუსიკა ფიქრათ ამიროვისა
სიტყვები თემურ ელჩინისა

Allegretto

გამარჯვება ჩვენია

აუზებულის

მუსიკა შაფიგ ახუნდოვისა

სიტყვები აბდულა შაიგისა

Çə-kil bu tor-paq - dan ey xa - in düş - mən,
Bu a-zad xal - qı - mi yax -sı ta - ni sən. Göz
dik - mə se - vim - li a - zad yur-du - ma,
Yur-dum ar -xa - la -nır mərd or-du - ma -ma.

ცეცხლთა ქვეყანა

ნაბეჭდოვ

მუსიკა ფიქრათ ამიროვისა

სიტყვები თემურ ელჩინისა

Qəl-bi-ni u - calt - mis gö - yə mə- şəl tək, Ba- kı-dir kök-
sün - də dö -yü-nən ü - rək. Gü-lür göz- lə-rin-də bö-yük gə-lə-
cək. E- şit-sin o - ba - lar, el-lər bu sə - si, Bu gün bay-
ram e - dir. Od-lar ölkə - si. Bu gün bay-ram e - dir. Od - lar
öl - ke - si.

იავნანა

(აზერბაიჯანული ხალხური სიმღერა)

აუზებულის

Lay-lay de-dim, ya - ta - san, Lay-lay de -dim, ya - ta - san,
Qi - zıl gü - le ba - ta - san. Gül yas-tı - gın i- çin - de
Şi-rin yu - xu ta - pa - san.

Բյօմօ գյօլօ

Ժյերօզա ովյօնօ ռաշածոցօսա
Տօնյօցըօ ցամաթ օնածյօլօսա

Allegretto

1. A-nam tə - za don ge-yib,-
Ay a - ta, bax a - na-ma

Hö-rüb sa-çı - m i tə - za. Gör nə ya-ra - şır bə - zək?!

Prunev f

Al, bu da göz - mun - cu - gu, Ay meh - ri - ban,
ay o - ziz Yox-sa, so - nə göz də - yər,
Ney - lə - yə - rik on - da biz. on - da biz.

Եռարշակի մոցօձա

Ժյերօզա ովյօնօ ռաշածոցօսա
Տօնյօցըօ ևյօնչ նշրջօթօսա

Allegro moderato

Nov-ruz gal - di bu ge - eo A - zər - bay-can e - li - nə Qu-caq aç -
diq o - du-na A - lo - vu - na, ye - li - nə Biş - di şə - kər - bu - ra - lar,
yu - mur - ta - lar bo - yan - di Yer, gəy, çə - mən, gül, də - rə bü - tün a - ləm
o - yan - di. Nə - nə - lər də - mə qoy - du ye - nə bay - ram
Zə - fə - ran - la kiş - miş - lə bə - zə - di - lər

1 2 *mf*

a - şı - ni ba - şı - ni Bay - ram ton - qal - la - ri - nın
Tul - lan - diq ton - qal - lar - dan

1 2

A - lo - vu qalx - di gö - yə nəg - mə - lər de - yə - de - yə.

ՍԱՐՋՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱՎՈՐՈՒՄ

Թյառապետության մասին ակադեմիական
և պատմական գործակալությունների համար

Moderato

Su - la - rin - dan dö - nə - dö - nə, dö - nə - dö - nə
Yol - la - rin - dan sə - hər, ax - şam sə - hər, ax - şam

i - çə - sən. Seyr e - də - sən o - nu gün - düz,
ke - cə - sən. Göz doy - sa - da, doy - maz ü - rək

1. [2.] Nəqərat:

ge - co - sən. Ba - ki - dan! Dün - ya sə - no hey - ran,
can Və - to - nim, can, sən nə bəx - tə - vər - ən,
A - zər - bay - can! Ba - ki - tək sən bəx - ti - yar

Öm - rü ba - har öv - la - din var. Göz doy - sa - da

doy - maz ü - rək Ba - ki - dan! Ba - ki - dan!

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱՎՈՐՈՒՄ

Թյառապետության մասին ակադեմիական
և պատմական գործակալությունների համար

Ֆարշին գյուղացի

Düs - mə - nin gö - zün - da qoy - dum ka - mu - ni.

Qır - din, par - çə - la - din is - teh - ka - mu - ni.

Dö - yü - şə se - fər - bər et - din ha - mu - ni.

Xor: Nes - li - miz a - di - mi da - şı - yır, Hə - zi,

Öl - mə - mis, hə - mi - şə ya - şə - yır Hə - zi.

სიმღერა სამშობლოზე

მუსიკა ნიაზისა

სიტყვები სულიემან რუსტამისა

მხარელად

θ - cab aġ gün - də - dir me - nim Ve - te - nim.
Gün - lər ke - cir bay - ram ki - mi, el gü - lür.

Rəng - dən - ren - gə gi - rir çö - lüm, çə - mə - nim,
A - şı - ğın sa - zın - da gü - lür, tel gü - lür.

Gü - lür bağ - lar, U - ca dağ - lar,

θ - cəb gö - zəl - dir, Bu şən çəğ - lar.

08

მუსიკა სოლთან ჰაჯიბეკოვისა

სიტყვები მირმექდი სეიდზადესი

Vivace *mf*

Yaz - da a - cir - san o - tir sa - cir - san
Ye - rin bağ, me - şə, gö - zəl bə - növ - şə

dolşmələrə:

Zə - rif ot - rin var sə - nin bə - növ - şə

Se - vir u - şaq lar sə - ni hə - mi şə

Ba - ga gi - rən - da bağ - dan də - rən - da

Qo - nur - san dö - şə gö - zəl bə - növ - şə

dolşmələrə:

Zə - rif ot - rin var sə - nin bə - növ - şə

Se - vir u - şaq - lar sə - ni hə - mi - şə.

სიმღერა მეგობრობაზე

მუსიკა თოფიკ ყულიევისა
სიტყვები ანვარ ალიბეილისა

Allegro moderato

Dörd döst, dörd ü - rək,
Hər gün su - la - ri
dörd yol-da-sıq biz, bir - dir ar - zu - muz,
tən ya-ra - ya - ra bir - ge - di - rik
is - tek-la - ri - miz. Ay - ril - maz dost - la - riq
biz bu - ruq - la - ra.

დიადი მიწა

მუსიკა ელდარ მანსუროვისა
სიტყვები ნახიდ განჯიზადესი

დიადი მიწა

Gü-nə-si - Miz sa - ra - lib - di, Göy-lə - ri -
Miz qa - ra - lib - di, Qa-ra - ba - ğı sar a - lib - di, Dərd bü - rü - yüb so - lu - sa - ğı, Tan - ri - qur - tar bu - si - na - ğı.
Qalx, qalx, u - lu - tor - paq! Qalx, qalx, u - lu - tor - paq! Qalx, qalx, sən ey mərd xalq! Yer tit - re -
sin məh - və - rin - dən! Qalx!

მაისი

მუსიკა რაშიდ შავაგისა
სიტყვები რუფატ აპმეზადესი

Moderato

The musical score consists of four staves of music. The first staff is for Solo voice, starting with a measure in common time (indicated by '8'). The second staff is for Chorus (Xor) in common time (indicated by '4'). The third staff is for Solo voice, also in common time (indicated by '4'). The fourth staff is for Chorus (Xor), in common time (indicated by '4'). The vocal parts are written in a mix of Turkish and Georgian lyrics. The vocal parts are written in a mix of Turkish and Georgian lyrics. The vocal parts are written in a mix of Turkish and Georgian lyrics.

Aş - di daş - di çay, aç - di gülçi - çek
Gel - di gö - zəl may, se - vin - di ü - rək
Gün - lər şən ke - cir co - şur ar - zu - lar.
Gə - tir - din bi - zə sol - ma - yan ba - har!
Gə - tir - din bi - zə sol - ma - yan ba - har!

MUSIQİ 5

Ümumtəhsil məktəblərinin 5-ci sinfi üçün

*Musiqi fənni üzrə
DƏRSLİK
(Gürcü dilində)*

Tərtibçi heyət:

Müəlliflər

*Oqtay Məmmədağa oğlu Rəcəbov
Nazim Kazım oğlu Kazımov
Yeganə Əsgər qızı Axundova
Ofeliya Safa qızı İmanova*

Tərcümə

İNTELEQTİ

Redaktor

Sevinc Nuruqızı

Bədii və texniki redaktor

Abdulla Ələkbərov

Dizayner

Aqil Əmrəhov

Rəssam

Gündüz Ağayev

*Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyinin
24.05.2016-cı il tarixli 354 №-li əmri ilə təsdiq edilmişdir.*

© Azərbaycan Respublikası Təhsil Nazirliyi — 2017

Müəlliflik hüquqları qorunur. Xüsusi icazə olmadan bu nəşri və yaxud onun hər hansı hissəsini yenidən çap etdirmək, surətini çıxarmaq, elektron informasiya vasitələri ilə yaymaq qanuna ziddir.

Hesab-nəşriyyat həcmi 4,7. Fiziki çap vərəqi. 5,0. Formatı 70x100^{1/16}.
Səhifə sayı 80. Ofset çapı. Ofset kağızı.
Tiraj 200. Pulsuz. Bakı—2017

«Təhsil Nəşriyyat-Poliqrafiya» MMC
Bakı, AZ 1052, F.Xoyski küç., 149

PULSUZ

